

TEMBLOR DE TIERRA EN MALAGA

MALAGA, 25. — Ayer, a las diez de la noche, fue registrado en Málaga un leve movimiento sísmico. Según el jefe del Instituto Geográfico, la intensidad de este terremoto alcanzó los cuatro grados en la escala de Richter. El temblor de tierra duró un minuto más o menos, aunque sólo fue perceptible durante unos pocos segundos. Sin embargo, este tiempo bastó para que algunos vecinos afincados en pisos altos se alarmaran. — (Europa Press.)

CRISIS DE GOBIERNO EN FRANCIA

DIMITE JACQUES CHIRAC BARRE, NUEVO JEFE DE GABINETE

PARIS, 25. — El presidente de la República francesa, aceptó hoy la dimisión del primer ministro Jacques Chirac, según anunció a la Prensa el secretario general del Eliseo.

Giscard d'Estaing, recibió el portavoz de la Presi-

dencia, Jean Francois Pontet, agradeció a Chirac y al Gobierno que presidía su gran labor durante dos años. Subrayó el presidente de la República las múltiples reformas llevadas a cabo por el dimitido Gobierno. El secretario general de

la Presidencia de la República no dio precisión alguna sobre la personalidad del futuro jefe de Gobierno que debe nombrar hoy mismo Giscard d'Estaing.

El anuncio de la crisis gubernamental fue hecho a las 11. 45 (hora española)

tras el Consejo de Ministros que dio comienzo a las 9.30 (hora española). A la semanal reunión del Consejo asistieron hoy excepcionalmente todos los secretarios de Estado (vice ministros) ausentes generalmente de las reuniones ministeriales normales.

Entre los nombres que se barajan para sustituir a Jacques Chirac figuran dos "técnicos", Jean Pierre Fourcade, actual ministro de Economía y Finanzas y Raymond Barre, ministro de Comercio Exterior.

Los rumores que circulan sobre el nuevo Gobierno, que será constituido en breve plazo (el primer ministro será nombrado por Giscard d'Estaing esta misma tarde) es que será un "Gobierno de guerra para hacer frente a los problemas económicos". — (Efe).

DECLARACION DE CHIRAC

PARIS, 25. — "Al no disponer de los medios que están necesarios para asu-

(Pasa a la página doce)

(Pasa a la página doce)



Jacques Chirac, ex-primero ministro de Francia. (Foto Archivo.)

DENEGADO EL PASAPORTE A DOLORES IBARRURI, SANTIAGO CARRILLO Y ENRIQUE LISTER

MADRID, 25. — Fuentes oficiales competentes informan que las peticiones de pasaporte ordinario solicitadas con motivo del Real Decreto Ley de amnistía en los consulados de España en el extranjero y recibidas

en la Dirección General de Seguridad hasta la fecha, han sido 484. De ellas se han resuelto 479 y 5 se encuentran pendientes de resolución.

Añaden las mismas fuentes que de las 479 solitu-

des ya despachadas, han sido favorables 458, en 6 han recaído negativas totales; en 2 negativas condicionadas a las recuperación de la nacionalidad española y en 13 negativas por carecer actualmente de la nacionalidad española.

Según han manifestado las citadas fuentes entre las peticiones resueltas favorablemente se encuentran las de don Roberto Ca-

PETICION DE ZONA CATASTROFICA PARA GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25. — Insistir en la petición al Gobierno de la urgente declaración de zona catastrófica para la región gallega, como consecuencia de la sequía y los siniestros forestales, ha sido uno de los acuerdos adoptados por los presidentes de las cámaras oficiales sindicales agrarias y presidentes de los sindicatos provinciales de ganadería de Galicia, en reunión celebrada en Santiago de Compostela. — (Cifra.)

SUBIDA DE LA GASOLINA IGUAL A NUEVE MIL MILLONES DE PESETAS

MADRID, 25. — Unos 9.000 millones de pesetas anuales de ingresos para el Estado supondrá la subida de precio de las gasolinas, acordada ayer en el Consejo de Ministros.

Con esta última elevación de precio de la gasolina, la novena desde 1967, el impuesto que agrava el uso de la "normal" alcanza ya las 7,50 pesetas litro, en tanto que el que afecta al súper-carburante llega a las 8,25 pesetas.

La gasolina se ha incrementado en casi un 250 por cien desde julio de 1967, hasta la subida que autorizó ayer el Consejo de Ministros.

Estas variaciones se aprecian claramente en el siguiente cuadro:

Fecha	Normal (85 No.)	Súper (96 No.)	Extra (98 No.)	90 No.
1- 7-1967	9,75	11,00	12,00	—
26- 2-1971	10,50	12,50	13,50	—
26- 7-1973	11,50	13,50	14,50	—
12- 1- 1974	13,50	17,00	18,00	—
2- 3-1974	17,50	20,00	21,00	—
19- 9-1975	17,50	20,00	21,00	19,00
14-11-1975	19,00	24,00	26,00	20,00
26- 2-1976	21,00	26,00	28,00	22,00
24- 8-1976	22,75	28,00	30,00	—

Hay que tener en cuenta que la gasolina de 90 octanos, creada en septiembre de 1975, todavía no ha sido puesta en el mercado y ya ha experimentado tres subidas en el precio de venta al público.

Según un análisis recientemente publicado, España era, en mayo pasado, el tercer país europeo con una gasolina más cara. — (Cifra.)

Portugal mira a Europa

LISBOA, 25. — Mirando a Europa, el Gobierno de Mario Soares emprenderá el cercano mes de septiembre "una gran ofensiva diplomática con vistas a la próxima adhesión de Portugal al Mercado Común" declara el primer ministro al vespertino "A Luta", órgano oficial del partido socialista.

Convencido de que su partido, podrá cubrir los cuatro años en el poder, advierte a los comunistas que si el actual Gobierno fuera derribado por la agitación social que pudiera generar

se, "quien pierde son los propios trabajadores puesto que incluso los comunistas y muchos izquierdistas reconocen que la única alternativa de izquierda posible en este momento es un Gobierno socialista y fuera preciso sustituirle aparecería uno más a la derecha, de derecha o incluso por un autoritario e incluso dictatorial".

En relación al propio partido comunista y las posibles modificaciones en su línea política a partir del Congreso de noviembre,

Soares asegura "conocer bien la máquina del P. C. para saber que será muy difícil introducir grandes novedades y que su equipo de dirigentes permanecerá sin altraciones".

Para justificar las importantes medidas de austeridad se serán anunciadas tal vez esta misma semana, Soares hace referencia a los cien mil millones de pesetas, diferencia negativa entre lo que consume y produce el país. Las reservas están prácticamente agotadas y "no queremos que se

repita en Portugal la experiencia chilena en vísperas de la caída de Allende: Una inflación galopante, falta de bienes esenciales, la quiebra del país, una terrible deuda exterior, sin recursos para enfrentar los compromisos".

El primer ministro portugués, asegura que el nivel de vida de la mayoría de ciudadanos, subió en los últimos años a costa de varias alteradas las condiciones del Estado y del pueblo.

(Pasa a la página diez)

Posible aumento de los sueldos al Clero

MADRID 25. — El ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, mantendrá contactos, durante el próximo mes de septiembre, con los cua-

tro cardenales españoles, según han revelado a Europa Press en medios cercanos a la sede de este Ministerio.

Los mismos medios señalan que en estos contactos se hablará de la subida de la dotación económica del clero y su manera de

presentarlo ante la opinión pública.

En este sentido, se agre-

(Pasa a la página diez)

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

796

Los 103 terminados en 96.

CARTELERIA

CINE GONVIZ. — A las 5.15, 8 y 10.45: «La separación». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados).

CINE VICTORIA. — A las 5.15, 8 y 10.45: «Ase sino implacable». (Mayores de 18 años).

TEATRO MALVAR. — A las 5.15, 8 y 10.45: «Dick Turpin». (Todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL. — A las 5.15, 8 y 10.45: «Diario de una esquí zofrénica». (Mayores de 18 años).

—MARIN—

CINE AVENIDA. — A las 6, 8 y 10.45: «La di namita está servida». (Todos los públicos).

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Conde Ves, en la calle Oliva, 30.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Isabel Dios Vidal, en Loureiro Crespo, 19.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en las Galerías de la calle Benito Corbal, 16. Teléfono 85 25 31.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

José Manuel Quintela y Pazos, hijo de José Manuel y Lourdes; Hermelinda Varela y Lois, de Francisco Javier y María del Carmen, ambos en la Residencia Sanitaria de "Montecelo"; Serafin Villamil y Martínez, de Angel y Eudisia, en Bora; María del Carmen Calviño y Moreira, de Pedro y María del Carmen; Isaura Moreno y Souto, de Alfredo y Agripina, ambos en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Andrés Pazos y Pazos, de Jaime y Carmen, en Marcón; Isabel Piñeiro y Barreiro, de Jacinto y Teresa, en Lourizán; María de los Dolores González y González, de Francisco y Dolores, en el Sanatorio Santa María; Alberto Martínez y Gómez, de José Antonio y Milagros, en Fernández La d r e d a; Isaura Montes y Mariño, de Camilo y Josefina, en Berdudido; Santiago Quintas y Garrido, de José Manuel y Carmen, en Estríbela.

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Manuel Villaverde Palmás, de 86 años, en Mourante.

Jornadas de convivencia en el Campamento «Nuevo Mundo», de La Lanzada

PONTEVEDRA. — (D. P.)

Con motivo del paso por este Campamento, camino de Santiago de Compostela de las marchas peregrinaciones a Santiago de Compostela de los afiliados a O. J. E. de distintas provincias españolas, han tenido lugar unas muy gratas jornadas de convivencia que culminaron en la noche de ayer con la celebración de un extraordinario "Fuego de campamento" a cargo de representaciones de las provincias de Málaga, Alicante y los pequeños acampados que ahora se encuentran en el último turno del "Nuevo Mundo", pertenecientes como ya hemos informado a nuestra provincia.

Se inició dicho acto con unas breves palabras del jefe del campamento como salutación a las representaciones de otras provincias y en nombre de las cuales le contestó el jefe de la marcha-peregrinación de Alicante para agradecer la magnífica acogida de que han sido objeto y los grandes éxitos que de esta jornada vivida con los chicos pontevedreses se habían obtenido durante su permanencia, en orden a la camaradería, solidaridad y sana convivencia.

A continuación iniciaron su intervención las distintas representaciones inter-

cambiando sus actuaciones las tres provincias.

Ha sido esta una auténtica jornada de convivencia entre jóvenes de distintas provincias españolas.

Concurso para concesión de subvenciones y créditos, a fondo perdido, a empresas con finalidad turística

Según Orden del Ministerio de Información y Turismo del 3 de agosto de 1976, que publica el Boletín Oficial del Estado número 20 de agosto del actual, se convoca concurso para concesión de subvenciones y créditos a fondo perdido, con destino a las agrupaciones empresariales de fin turístico-lucrativo que proyecten alguno o varios de los siguientes resultados:

—Realizar operaciones de oferta conjunta de servicios turísticos que mejoren las condiciones de contratación directa o indirecta de la clientela.

—Realizar obras de infraestructura de común interés a las empresas agrupadas.

—Crear instalaciones complementarias de uso común para las referidas empresas o para sus clientes.

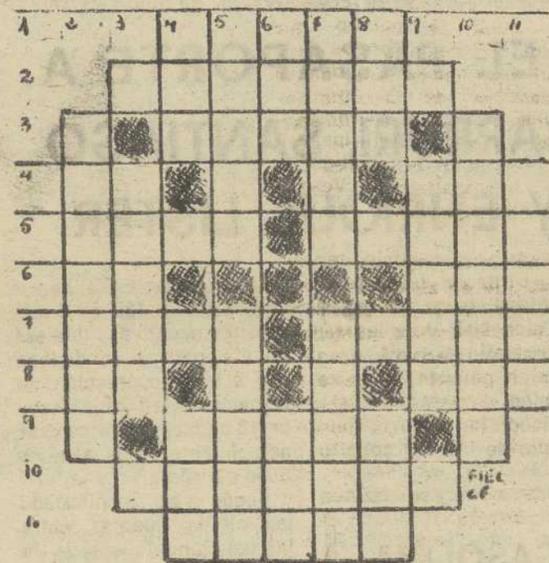
—Obtener economías de explotación.

—En general, cualesquiera otras relaciones en que, a juicio del Ministerio

de Información y Turismo, se mejoren las condiciones de explotación, rentabilidad o comercialización del conjunto de empresas agrupadas.

Plazos, presentación de instancias, y demás informaciones al respecto, en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Probar o gustar un manjar. 2.—Pastores jóvenes. 3.—Mercados moros. 4.—Río de Santander. Yunque de platero. 5.—Planta textil filipina. Marchitara. 6.—Punto cardinal. Alimento. 7.—Arácnido traqueal productor de la sarna. Pendiente en forma de aro pequeño. 8.—Embarcación. Labiérnago. 9.—Bote grande, con carroza a popa. 10.—Reverencias o cortesías humildes. 11.—Listas, fajas o bandas.

VERTICALES: 1.—Atraviesan. 2.—Revolver un líquido. 3.—Fiesta nocturna. 4.—Canal que toma agua de un río. Rostro, cara. 5.—Plaza pública en la Grecia antigua. Curva cerrada y plana, simétrica respecto a dos ejes. 6.—Onomatopeya del reloj. Hillo de hebras poco torcidas. 7.—Pez marino parecido al arenque. Tome el mando o dirección de algo. 8.—Cabeza de ganado. Municipio de Noruega. 9.—Cubras. 10.—Cáncer de los pechos. 11.—Salubrizo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Ocaso. 2.—Opereta. 3.—Arado. 4.—Ajo. Alo. 5.—Besós. Lápiz. 6.—Era. Abó. 7.—Jiras. Vagan. 8.—Aza. Ano. 9.—Abada. 10.—Oneroso. 11.—Adosa.

VERTICALES: 1.—Abeja. 2.—Ojeriza. 3.—Osara. 4.—Opa. Ana. 5.—Ceres. Sabed. 6.—Ara. Aro. 7.—Sedal. Vados. 8.—Oto. Asa. 9.—Apaga. 10.—Olíbano. 11.—Ozono.

SE NECESITA CHICO
De 14 años para aprendizaje de Barman. Razón: BAR ORELLA.

SUCESOS

Una casa destruida por el fuego, en La Cañiza

PONTEVEDRA. — (D. P.)

En el lugar de Pereiras-Acha, del municipio de La Cañiza, resultó destruida por el fuego, una casa compuesta de bajo y piso, propiedad de Teresa González Pérez. Al parecer, el incendio se originó a causa de un cortocircuito, habiendo destruido totalmente el inmueble, así como cierta cantidad de dinero y enseres, valorándose los daños en 250.000 pesetas.

ROBO EN UN BAR DE LA LANZADA

La Guardia Civil de El Grove, instruyó diligencias en virtud de denuncia presentada por Juan Lamelas Fariña, al que de un bar de su propiedad, en La Lanzada, le robaron 300 pesetas, en metálico y destruyeron una máquina registradora, habiendo sido valorados los daños en 48.000 pesetas.

DESAPARECE UNA IMAGEN DE UNA IGLESIA DE REDONDELA

En la iglesia de Cedeira, en el ayuntamiento de Redonda, y según denuncia presentada por el párroco, don Jesús Rodríguez Quinteiro, fue robada una imagen de San Blas, situada en la parte central del altar mayor, tallada en madera, de unos 45 centímetros de alto y que databa del siglo XII.

ESTEVEZ Y JANEIRO, S. L.

PROXIMAMENTE EN AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 25 - 27

EMPRESA JANEIRO Y FUNERARIA HIJOS DE ESTEVEZ, FUSIONADOS PARA UN MEJOR SERVICIO

TELFs. 85 36 30 Y 85 71 77. — PONTEVEDRA

COMISION DE FIESTAS DE PONTEVEDRA 1976

AVISO

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que tengan facturas pendientes de abono contraídas por esta Comisión, pasen por calle Michelena, 23-1.º, aruna del día 1.º de septiembre.

PROGRAMAS DE R. y T. ESPAÑOLA

PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste «Sergio Mendes».
- 14.00 Panorama de Galicia
- 14.30 Apertura y presentación.
- 14.31 Avance informativo.
- 14.35 Aquí, ahora Programa informativo.
- 15.00 Telediario Primera edición.
- 15.30 En ruta «Una casa no es un hogar».
- 16.30 «Segunda sonata en Mi Bemol». Brahms.
- 16.50 Despedida y cierre.
- 18.45 Carta de ajuste «El Luis».
- 19.00 Apertura y presentación.
- 19.01 Avance informativo.
- 19.05 Un globo dos globos, tres globos. Para los neoneños ¡Abrete sésamo! Finis dio número 6. Nuestro coro.
- 20.30 Novela (Cap. XIX) «Papá Goriot» de Honorato de Balzac
- 21.00 El campo Información agraria.
- 21.30 Telediario Segunda edición.
- 22.00 La noche del día siguiente. 1969.
- 23.30 Telediario Tercera edición.
- 24.00 Reflexión Espacio religioso.
- 00.10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 20.00 Carta de ajuste «Folklore: Canciones y Danzas de España».
- 20.30 Presentación y avances.
- 20.31 Documental «Venecia, entre Oriente y Occidente».
- 21.30 Más allá «La delegaciones» (II)
- 22.00 Noticias en el segundo programa Información nacional e internacional.
- 22.30 Musical Pop «Todd Rundgren & Utopia».
- 23.00 Temas 76.
- 24.00 Ultima imagen.

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA

- Presión atmosférica. 741 milímetros.
- Tendencia barométrica. subiendo.
- Humedad relativa del aire. 77 por ciento.
- Dirección más frecuente del viento. S. O.
- Velocidad. 15 kilómetros por hora.
- Visibilidad. buena.
- Cielo. nuboso.
- Clases de nubes. cúmulos-altocúmulos.
- Temperatura máxima. 22 grados a las 15 horas.
- Temperatura mínima. 16 grados a las 8 horas.
- Horas de sol. 9.

En pleno snob y en no menos, pleno sohw vernáculos se encuentra hoy un cierto sector, ciertamente más ruidoso que numerosos, de la Iglesia gallega. Por tanto, voy a ocuparme en esta parte del doloso y hasta demagógico tratamiento que se está dando al propósito de implantar la lengua gallega en la Liturgia.

El "concilio" gallego (y lo pongo entre comillas porque me resulta tan grotesco como calzar a un niño con zapatos del 44), recientemente celebrado, afirma que "la realidad del pueblo gallego exige el uso de la lengua vernácula para que mejor llegue a él, el mensaje evangélico". A tal efecto, el obispo de Mondoñedo —que Dios guarde— llegó a afirmar —según pude leer en este mismo Diario— "que educar a los niños gallegos en lengua distinta de la suya, podría producirle "traumas psicológicos". Poco prestigio. ¡vive Dios!, puede añadir a la mitra mindoniense tal afirmación. Si tal conclusión fuese cierta, hoy estarían "traumatizados" todos los gallegos, desde Rosalía —que si lo estaba aunque por razones no culturales— a Filgueira Valverde, pasando por Pondal, Curros, Cabanillas, Otero Pedrayo, Cela, Emilio Ferreiro, Cunqueiro y todos los gallegos de pro, pues a mí, entender, todos fueron educados en castellano y sus carreras profesionales, asimismo, les fueron impartidas en la lengua de Cervantes. Y así les sucedió a todos los gallegos desde los tiempos en que "Don" García fue desposeído de su efímero reino de Galicia por su hermano Sancho, para reincorporarlo al reino castellano-leonés como había estado con su padre, Fernando I. Esto ocurría allá por el año 1060, naturalmente, de nuestra Era. Total, que llevamos unidos —que no sometidos, como afirma la demagogia finalista— a Castilla y León la friolera de más de novecientos cincuenta años y, juntos, muy juntos, hicimos a España. Y si alguien lo duda, que se lo pregunte a Payo Gómez de Charino en su mausoleo de la iglesia de San Francisco. Y si la duda continúa —sobre todo, si es "duda" de político— que contemplen la heráldica gallega: pocos escudos contemplará sin los cuarteles dedicados a los "leones" y "castillos" de los otros trozos de España. Galicia, por tanto, siempre fue España, en la medida que lo eran Asturias, Aragón, Castilla o León. Esta es la realidad de Galicia y de su pueblo, en la Historia. Veamos ahora, cuál es esa misma realidad, en relación con su idioma.

La realidad idiomática de Galicia, tan evidente como el sol, es que en su tierra se hablan dos lenguas: ¡El gallego y... el español! Y digo español con ese énfasis y no, castellano, por cuanto, con el gentilicio "español" se abarcan los "castellanos", que, sin merma de la comprensión, se hablan en Aragón, Cataluña, País Vasco, Andalucía, Extremadura, Perú, Argentina, Méjico o Asturias. Todos distintos, no sólo por su acento o fonética, sino incluso, por su sintaxis. Muchos de ellos, poco tienen que ver con el castizo madrileño o con el que se reputa de más puro: el vallisoletano. Si bien no debemos olvidar, en bien de mis tesis, que el mejor castellano fue escrito por un valenciano: Azorín.

Pues bien. En Galicia se hablan dos idiomas: el español que es hablado como remolque inevitable de lo que se aprendió en el colegio, en el instituto o en la universidad y que a este nivel, tiene un cierto y fuerte sabor clasicista. Es, en principio, el idioma de las gentes de alto nivel social, ya venga este arbitrado por la cultura, la ciencia o la economía. Este grupo apenas lo simultanea con el gallego; pero entienden perfectamente, el gallego vulgar.

El gallego es hablado por el pueblo de menos vértigos: es el lenguaje del surco o del andamio y con grandes incursiones en la picaresca. Recuérdese a Joselín, a Xan das Bolas, etc. Pero, este pueblo sencillo, por haberlo aprendido en la escuela, hablará español donde le sea necesario dar una cierta nota de que también es bien educado. También escribirá sus

cartas y documentos en español y, sobre todo, rezará en español.

Lo anterior quiere decir, que no hay ni puede haber compartimentos estancos de índole idiomática: el español llega a todos los hombres de Galicia por la vía del colegio o la escuela y el gallego le llega por la vía del hogar o de la calle.

Pero lo que importa destacar ya, es que a la gente gallega el primer conocimiento que le

LAS LENGUAS VERNACULAS EN LA LITURGIA (II)

llega de la divinidad, le viene por la vía idiomática del español. Nada más balbucir sus primeras palabras y mientras lo mete en la cuna y le ayuda a santiguarse, su madre le enseñará las primeras oraciones que serán, inevitablemente, en español. Y cuando ese niño es llevado al templo, ya sea para oír misa, para un bautismo o para un funeral, notará enseñada, que la palabra del sacerdote cuando no es latina es española. Y cuando es llevado al

colegio o a la escuela y llega la hora de aprender los Diez Mandamientos de la Ley de Dios, de la Iglesia o los Artículos de la Fe o las Bienaventuranzas (ahora a estas últimas, por obra y gracia del papanatismo filológico de algún curita enredante, hay que llamarlas, "dichosas", "las dichosas...") cuando es llevado, decía, al colegio, todo eso lo aprenderá en español, como antes su madre, cabe a la lareira, le había enseñado el Padrenuestro y el Ave-maría, también en español. Y esto, desde las montañas de Lujo hasta Campañó; desde La Gudíña a la Ría de Ares. Y esto desde siempre, desde que España fue España a base de León, Castilla, Aragón, Galicia, etc., menos Asturias, porque, como se dice más allá de Rivadeo y con lógico orgullo: "Asturias siempre fue España, lo demás hubo que conquistarlo".

Hemos de concluir, por tanto, que el hombre gallego tiene el privilegio de ser bilingüe desde el momento de su nacimiento y sería muy difícil establecer el momento o más consuetudinal con su idioma, ya por cuanto los dos fueron introducidos en su riño sanguíneo, con sus pros y sus contras, cuando aún estaba en la cuna.

FRA... COO. J. CONS... TO... MO

MES DEL MUEBLE

¡LIQUIDACION FINAL!

Precios más que rebajados. Entrega inmediata.
Grandes surtidos de modelos exclusivos. Hasta 24 meses para pagar.
Servicios de transportes e instalaciones. Garantía total.

Cafetería
Restaurante
Agencia de Viajes
Clima ideal

PLANTA QUINTA.

El Corte Inglés

P

Gran Vía - VIGO,

599 ptas.

959 ptas.

5.600 ptas.

6.990 ptas.

6.990 ptas.

3.290 ptas.

319 ptas.

EN AGOSTO MAS VENTAJAS

ABIERTO DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE, SIN INTERRUPCION

Encuentro internacional de grupos folk en la Isla de Arosa

Un encuentro internacional de grupos folk se celebrará en la Isla de Arosa del dos al cinco, ambos inclusive, del próximo mes de septiembre.

El título genérico de este encuentro es "Arosa folk 76". La organización corre a cargo de la Delegación Nacional de la Ju-

ventud, a través de la Sección de Actividades Culturales que enmarca la operación "Arco Iris Gama 76"

Se espera la concurrencia de miles de jóvenes que presenciarán las actuaciones de figuras mundiales de la canción folklórica. Este festival será radiado por varias cadenas.

Primera reunión plenaria de la Asamblea Nacional Popular Gallega

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local.)

Con asistencia de 60 representantes de las distintas asambleas locales, tuvo lugar el pasado domingo, la primera reunión plenaria de la denominada Asamblea Nacional Popular Gallega (AN-PG), de la zona de Pontevedra y sus zonas limítrofes. Tuvo como fin analizar el trabajo realizado y estudiar las líneas de actuación de las respectivas asambleas locales.

La primera ponencia de la asamblea, según ha trascendido a la opinión pública, realizó un análisis crítico del día de la patria gallega, en que se produjeron diversas manifestaciones en favor de una Galicia sin emigración, con una industrialización racional y con una cultura y lengua normalizadas.

En la segunda ponencia se hizo una historia de las diferentes etapas de la AN-

PG, relacionada con la situación política. Después cada asamblea local informó de la situación y tareas a ejecutar en la próxima etapa, poniéndose de manifiesto la incorporación de nuevas asambleas locales. Por último informaron los representantes de las varias organizaciones de masas integradas en la AN-PG, tales como el Sindicato Obrero Gallego (S.O.G.), Comités de Ayuda a la Lolta Labrega (C.A.L.L.), Comisiones Labregas (C.C.LL.), Comisiones Marifeiras (C.C. MM.), Juntas de Vecinos, Estudiantes Revolucionarios Gallegos, Unión de Trabajadores de la Enseñanza de Galicia, Unión de Trabajadores de la Banca en Galicia y Frente Cultural Gallego, todos los cuales reafirmaron su adhesión a la Asamblea Nacional Popular Gallega, como único camino para conseguir una Galicia libre y de amplia base popular.

Nuevo convenio de tejidos, mercería y paquetería

PONTEVEDRA. — (D. P.)

La Delegación Provincial de Trabajo, publica en el B. O. de la provincia, el nuevo convenio sindical colectivo para el ramo de "Venta mayor tejidos, mercería y paquetería".

Dicho convenio, con un período de vigencia de dos años, surte efectos económicos a partir del primero de mayo pasado. La jornada laboral, finaliza a las 13,30 del sábado. Las vacaciones, son de treinta días naturales y los aumentos por antigüedad, consistirán en cuatrienios con el aumento del seis por cien, sin limitación. Las gratificaciones extra de julio y Navidad, serán de una mensualidad cada una, percibiendo además, la de beneficios con el mínimo de una mensualidad. En cuanto a la jubilación, al cumplir los 65 años, llevándose más de veinte de servicio, el personal afectado recibirá una compensación económica equivalente a seis mensualidades del salario.

tos por antigüedad, consistirán en cuatrienios con el aumento del seis por cien, sin limitación. Las gratificaciones extra de julio y Navidad, serán de una mensualidad cada una, percibiendo además, la de beneficios con el mínimo de una mensualidad. En cuanto a la jubilación, al cumplir los 65 años, llevándose más de veinte de servicio, el personal afectado recibirá una compensación económica equivalente a seis mensualidades del salario.

AL FIN LO CONSIGUIO: ENRIQUE DIOS, "PICOLO" el domingo, en la Plaza de Pontevedra

"Estuve a punto, más de una vez, de lanzarme al ruedo, como espontáneo, frente a toros de quinientos kilos"

"Brindaré mi actuación a la afición pontevedresa, especialmente, a la parroquia de Lerez"

PONTEVEDRA. (Servicio especial.)

Bueno, pues al final, como en los cuentos infantiles, todo ha concluido favorablemente, entre la Empresa taurina y Picolo. La primera porque ha conseguido los servicios del gran aficionado y «super-star» de la tauromaquia pontevedresa, ídolo de la afición. El segundo, porque verá realizada su ilusión de pisar el oso taurino en plan de «matador» y no con la regadera para marcar el círculo de la arena.

Naturalmente, el semblante de Enrique Dios López «Picolo» era ayer muy distinto al de días anteriores. Como niño con zapatos nuevos, se dedicaba a charlar con sus incondicionales, en las peñas taurinas, preparando su próxima actuación, el domingo, a las seis y media de la tarde, en la plaza de la capital taurina de Galicia.

El anuncio de este festival de aficionados, ha causado tal expectación que, estamos seguros, registrará el coque taurino pontevedrés un lleno hasta la bandera, porque, además, la Empresa, para que nadie



se quede sin ver a Picolo, ha dispuesto precios popu-

larísimos. —¿Satisfecho? —Sí, por supuesto. Ha

sido muy complicado, aunque no por mi culpa. Tampoco, esa es la verdad, podemos acharcar la tardanza a la Empresa, que dentro

de lo que cabe, no ha hecho otra cosa que dar facilidades para que el público pudiese disfrutar de la becerrada. Yo me había comprometido moralmente y aquí estoy, dispuesto a no defraudar a nadie. Incluso los entusiastas seguidores, que han pedido con tanta insistencia mi actuación, se llevarán una sorpresa cuando me vean torear.

—¿Qué es la picola, m?

—Sencillamente, el arte de torear con mi regadera, la que empleo para señalar el círculo y, seguidamente, con el capote.

—¿Sabes cuánto pesará el becerro que lidiarás el próximo domingo?

—Unos doscientos kilos.

—¿Miedo?

no conozco el miedo, —Eso nunca. En la Plaza hasta el extremo de que estuve tentado más de una vez a lanzarme al ruedo, en plan de espontáneo, frente a toros de quinientos kilos o más.

—Picolo, usted es también un gran aficionado al fútbol y eterno seguidor del Pontevedra, C. F. ¿Perdón... ¿Fútbol o toros?

—Exactamente. Llevo treinta y cinco años sin perder un partido del Pontevedra en Pasarón. Le he seguido además en muchos encuentros fuera de casa, últimamente en Ferrol, Langreo, Laredo, Monforte, etc. Pero contestando concretamente a su pregunta mi pasión son los toros. El verme ante un becerro con el capote en las manos o realizar antes el paseillo a los acordes de una banda de música interpretando un pasadoble taurino, significa una satisfacción tan grande para mí, que no la cambiaría por nada. Por eso, repito, ¡de miedo, nada! Que podría suceder... ¿Qué me diera el toro un golpe o un puntazo? Casi me alegraría porque así podría presumir al enseñar la cicatriz.

—¿Qué tal se defiende con el estoque?

—Casi mejor que con la regadera y el capote. Con la muleta y el estoque me supero muchísimo. No es el primero ni el segundo becerro que despacho de una estocada hasta la memoria...

—¿Qué le dice Picolo a la afición?

—Que le brindaré el toro, especialmente a toda la parroquia de Lerez, de donde soy natural y en la que existe un gran entusiasmo por la fiesta nacional.

Y Picolo, antes de finalizar, añade:

—Que nadie se pierda este festival, porque Veiga, El Niño de Lerez, también causará fuerte impresión.

Gracias, y que cada uno tenga su parte suerte.

EN LA SALA DE LA CAJA

Pintura surrealista de un notable artista japonés: Katsumi Yamaguchi



PONTEVEDRA. (Servicio especial.)

¿Un pintor japonés en Pontevedra? Pues sí señor, y un artista en toda la línea. El, es Katsumi Yamaguchi, que nos ofrece su obra estos días en la Sala de Arte de la Caja de Ahorros Provincial, con una acogida notable por parte del público como lo refleja no sólo su constante visita, sino también las adquisiciones realizadas ya.

Hemos querido hablarle y su esposa Antonia Santiago, amable y gentil, nos ha ido traduciendo sus respuestas.

—¿No es algo así como un artista japonés por estas latitudes?

—No pienso que sea un milagro, puesto que los japoneses van por todas partes.

—¿Cuál ha sido la razón que le movió a exponer en Pontevedra?

—Mi esposa es gallega y aquí residen sus padres, lógico pues el venir a visitarlos; además, pensamos quedarnos aquí.

—¿Cómo ha nacido la circunstancia, partiendo del matrimonio?

—Nos conocimos en Dinamarca y nos casamos allí, hace cinco años.

—¿Se conocieron a través del arte, o con motivo de alguna otra actividad?

—No sólo por razones de trabajo, sino también de la

actividad artística. Mi esposa estudiaba música y yo, entonces, pintaba, aunque también hacía música, e incluso escribía.

—¿Cuándo se inició en la pintura?

—Ya desde muy joven, en tiempos de estudiante, ya me dedicaba a las actividades artísticas, que alternaba con mis estudios, allá por el sesenta.

—¿Es esta la primera vez que vien a España?

—Como pintor, sí, pero conozco España desde hace mucho tiempo y creo que la conozco muy bien.

—¿Hay en su pintura algún motivo de origen español?

—La última frase de mi obra, ha sido realizada en España y aquí figuran una serie de cuadros para los que me inspiré en este país. La luz, el ambiente, la vida de España, son razones que, sin duda, influyen en el alma del pintor.

—Katsumi Yamaguchi, podría definirnos su propia pintura. ¿Quiéreme hacerlo?

—Estoy en mi época su-

rrrealista. Comencé de joven haciendo paisajes, luego pasé al abstracto y ahora, como le digo, estoy en el surrealismo; lo que venga luego, no sé.

—¿Alguna evolución notable a lo largo de su experiencia artística?

—Yo creo que sí. El salto del abstracto al surrealismo, lo confirma.

—¿Es un artista satisfecho con la obra hasta ahora realizada?

—Yo, nunca estoy satisfecho. Estoy contento de la obra que quiero dar a conocer al público, pero nunca satisfecho, porque un artista nunca puede estarlo. Uno, trata de evolucionar, de superarse, pero nada más.

—¿Proyectos inmediatos ahora?

—De momento, una exposición para septiembre, en «Santa Cecilia» y más tarde, en el Museo Arqueológico de Orense y tal vez alguna más, pero no sé. Mi pintura, es una pintura muy elaborada, que me lleva mucho tiempo, y no haga cinco

dos o tres exposiciones al año.

—¿Al venir ahora a España y pensando en quedarse aquí, cuáles son sus aspiraciones?

—Las aspiraciones, de momento, son normales. Quedarse y trabajar y lo que también pienso, es ser auténtico con mi arte y crearme un nombre; que lo que haga sea auténtico, sin deformaciones de ningún tipo. En Dinamarca, trabajábamos, yo pintaba y exponía, y no pienso en una deformación artística, eso nunca.

—¿Quiéreme poner Katsumi Yamaguchi, punto final?

—Me gusta muchísimo España, me gusta la gente española; esta cultura, es sumamente interesante. Aquí, ha habido y hay, grandes pintores, grandes artistas, y para mí, sería un gran orgullo poder triunfar en España.

Queda dicho. Katsumi Yamaguchi y su esposa, marinesa élla, han sido muy amables.

LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

La festividad de San Bartolomé tuvo gran importancia en siglos pasados, siendo la fiesta de más resonancia en la entonces villa pontevedresa.

Era San Bartolomé el patron de la aristocracia de la villa, con una Congregación y constituciones aprobadas por el emperador Carlos V a mitad del siglo XVI. Y el rey Enrique IV le había concedido el privilegio de una gran feria franca que duraba treinta días, quince antes y quince después de San Bartolomé, en 1467.

La Cofradía de San Bartolomé se llamó siempre "Noble e ilustre" siendo la más importante, superior a la del Corpo Santo, San Juan y la de la Trinidad. Su característica principal consistía en que dominaba en ella la aristocracia de la villa, a diferencia de las demás, en que resaltaba el elemento esencialmente popular o el eclesiástico. Y debía de existir desde fecha muy antigua, acaso anterior al Privilegio de Enrique IV, ya que la cofradía se hallaba constituida, tuviese o no constituciones escritas y sus miembros figuraban en los puestos principales del Concejo.

Tampoco un Concejo sencillo podría conseguir que "durante un mes no pagasen alcabala los que vendían y compraban" ni que "no se pudiese detener, embargar ni tomar prendas a los concurrentes ni exigir el pago de deudas que no fuesen las exigidas en la Feria". Y "que además de comprender toda clase de mercaderías, mantenimientos, bienes y otras cosas, fuese única en Galicia y contraria a las leyes de la nación". Las libertades y privilegios de la Feria de San Bartolomé atraía a multitud de forasteros de todas partes ya a la feria, al comercio o a las fiestas, siendo grandes los intereses que en ella se ventilaban. El licenciado Molina mencionaba que "algunos años subía a 80 millones de ducados lo que Pontevedra interesaba con la sardina salada que se extraía para otros reinos hasta llegar a Grecia".

Como entidad parroquial las noticias más lejanas son del siglo XIV, pero podrían llevarse más lejos, ya que existen datos de un testamento fechado en 1337 en Poyo, en que se hace "manda de 230 doubras de ouro para refaseamento da igreja de San Bartolomeu de Pontevedra". Y en 1339, Juan de Santa Fe, en testamento existente en el Archivo Histórico Nacional, deja XXX sueldos para a obra de San Bartolomeu". Había gran número de Cofradías que radicaban en esta parroquia, y acaso fuese la más antigua de la villa, ya que abarcaba su mayor parte, era Patronato del Concejo y allí se tomaban los acuerdos y se decía la misa concejil.

Las constituciones más antiguas conocidas fueron aprobadas por Carlos V, aunque no consta la fecha. Y los folios 11 en una Real Provisión del 22 de abril de 1595, se refieren a otras más antiguas, al aprobar las que de nuevo formó el famoso alcalde mayor del Reino, D. Melchor de Teves y Brito y que, con algunas modificaciones vinieron rigiendo hasta la extinción de la Cofradía. Estaba compuesta de dos mayordomos, cuatro consignatarios, elegidos dos por cada mayordomo, tesorero, capellán, escribano y capiscor; y de los caballeros cofrades de tres leguas a la redonda, a que quedaron reducidas las 10 leguas que antes comprendía. Estaba establecida en la Iglesia de San Bartolomé, llamado El Viejo, enclavada donde hoy está el Teatro Principal, y se llamaba El Viejo para distinguirlo de El Nuevo, o sea, donde se halla actualmente, que era la antigua iglesia de jesuitas. La elección de mayordomo se hacía cada año después de oír misa y se empleaban dos grandes jarras de plata donde se depositaban los nombres de los elegibles, que eran 6; 4 los no elegidos en la elección última y dos elegidos en el momento.

Los actos y fiestas religiosas consistían en una misa por los caballeros cofrades difuntos, todos los primeros sábados de cada mes, con asistencia obligatoria y sanción penal; y en un cabo de año, actos que en ocasiones se celebraban también por las esposas de los caballeros cofrades. El 23 de agosto se celebraban solemnes vísperas, asistiendo los congregantes, su familia y clero. Al día siguiente, 24, misa solemne con sermón, exposición de la reliquia del Apóstol y solemne procesión. Además, se ganaba un solemne jubileo concedido por el Papa Inocencio XI el 16 de mayo de 1680, con facultad de la Cofradía para extenderlo a cuatro días más, como así lo hizo, señalando los de San Antonio, San Miguel, Santa Teresa y Expectación de la Virgen. Además, los caballeros cofrades debían de llevar el estandarte a caballo desde la casa del mayordomo más antiguo a la iglesia, antes de comenzar vísperas por la tarde. Y para ello las constituciones les obligaban a estar en la villa con tres días de anticipación.

Entre los festejos profanos que celebraban estaba el Juego de Cañas. Para ello debían de concurrir a casa del mayordomo a fin de repartir los puestos y parejas y convenir en los colores y libreas que debían de llevar cada cuadrilla y así "estar prevenidos y aderezados" como dicen las actas.

Primeramente se celebraban en la Praza D'o Acongue y después en la de la Herrería y públicamente. El público, una gran

parte femenino, se hallaba en balcones, y tablados alzados junto al atrio de San Francisco. Estos ejercicios caballerescos se hacían utilizando caballos ricamente enjaezados y entre dos cuadrillas dirigidas por caballeros cofrades designados al efecto, con libreas y colores distintos, arrojándose gentilmente cañas en sustitución de lanzas y corriendo por parejas.

Al día siguiente se celebraba el galante ejercicio de la sortija, para lo cual, acudían los caballeros cofrades a caballo y armados

de lanzas, para pasar por debajo del aparato llamado potencia, en el que se colocaba la sortija que se había de sacar con la punta de la lanza y se regalaba por el afortunado caballero a la dama preferida. Y a la vez formaba parte de los festejos la llamada máscara, en la víspera de la fiesta; y que consistía en que los caballeros cofrades salían en caballos enjaezados en parejas de iguales vestimentas, cruzando plazas y calles y deteniéndose ante las casas y residencias de las autoridades militares, eclesiásti-

cas y civiles y de los mayordomos de la Cofradía. De noche había funciones de fuegos artificiales. Se celebraba también la mourisca, especie de batalla naval entre dos escuadras, una de moros y otra de cristianos, y también había representaciones de comedias. Y según el padre Sarmiento, se hacían también interesantes ejercicios militares por las fuerzas acuarteladas en la maestranza de la villa.

Otros festejos consistían en los famosos cercos, para la pesca de la sardina y las corridas de delfines,

que eran como "los toros de los pescadores". Estaba a cargo del Gremio del Mar de la Mourisca; era una "especie de corrida marítima, con no menos concurrencia, animación y vistosidad", lances cómicos y peligrosos y "derroche de fuerza, ligereza y valentía. Se preparaba el encierro de los arroace que venían con la marea, en el puente del Burgo, "tendiendo fuertes redes desde una a otra orilla, que se alzaba después de su entrada, quedando prisioneros. Se les perseguía con lanchas y botes y algún galeón, desde el cual, como si fuera el palco de la presidencia, se dirigía y presenciaba la pintoresca lucha ante las autoridades de la villa, utilizando arpones como si fuesen banderillas".

Otro de los festejos que se celebraban era las corridas de toros. Por el año 1693 tenemos noticias de "que se corrían toros en la plaza de la villa el día de San Bartolomé por el gremio de carniceros". "Eran seis toros los que pedía su merced la justicia y regimiento de la villa y los carniceros pedían que usasen tres". Según nos dice un documento, "al cortador Luis de Pousa le tocó uno y después de varias diligencias no pudo descubrirlo; sólo tuvo noticias de que en el monte del Castrove anda un toro de más de cinco o seis años, que dice es de satisfacción, al cual no le conocen dueño ni amo ninguno, por cuya razón y para que se pueda cumplir con lo mandado por su merced la justicia y regimiento, se sirva darle licencia para que lo pueda traer para el referido efecto y que dos hombres de sana conciencia tosen lo que pueda valer, para cuando le saliese dueño darle satisfacción y no lo teniendo, que se dé a la cruzada o persona que lo deba hauer o a que V. merced fuese servido, que me allano, a ello, pido justicia y espero recibir merced. Año 1885". Sobre las corridas de toros no hallamos referencias documentales de que se celebrasen de nobles a caballo sino "a pie por el Gremio de Cortadores o Carniceros".

Estas fiestas de San Bartolomé que tuvieron tanta resonancia, fueron decayendo al perder importancia la feria y por las luchas y guerras a las que los caballeros tenían obligación de asistir "con ballos y armas en caso de guerras" y cuando esto sucedía, quedaba a "cargo del ilustre Ayuntamiento y su tesorero hacer la función del Santo Apóstol". Las fiestas de la Peregrina que comienzan a celebrarse en el siglo XVIII prevalecen sobre éstas.

Han quedado reducidas a la víspera y función religiosa el día del Apóstol. Y en algunos años se celebraron algunas verbenas en el barrio y se volvió a la costumbre de "saltar o Demo", vistiendo para ello de demonio a un individuo, con túnica roja, cuernos y tridente, aludiendo a una costumbre antigua que decía que "andaba o Demo solto" porque San Bartolomé está en peregrinación, haciendo referencia a que la imagen del Apóstol tenía el diablo bajo sus pies.

MARIA DEL CARMEN ROMERO VILAS



PLAZA DE TOROS

DE PONTEVEDRA

El domingo, 29 A las 6,30 tarde

¡ENORME BECERRADA DE AFICIONADOS!

HOMENAJE A LA AFICION TAURINA PONTEVEDRESA

3 hermosos becerros de DON JOSE LUIS LOZANO, de Madrid, para

Enrique Dios «PICOLO»

que ejecutará la PICOLISIMA, difícil y arriesgada suerte de torear con una REGADERA

Emilio Veiga «NIÑO DE LEREZ»

El tercer becerro podrá ser capeado, con permiso de la autoridad, por aquellos aficionados que tengan valor para saltar al ruedo

DIRECTOR DE LIDIA:

El matador de toros JUAN JOSE

PRECIOS POPULARISIMOS:

Tendido general Sombra, 150 pts.; Tendido general Sol, 100. Media entrada niños, 100 pts.

Sombra y 50 pts. Sol

Dr. Juan José Alonso Iglesias

OCULISTA

Tardes y horas convenientes.

Teléfono 85 03 18

Creditos a ganaderos de provincias y comarcas afectadas por la sequía, para adquirir piensos del "SENPA"

PONTEVEDRA. — (D. P.)

De acuerdo con las normas dictadas por la Dirección General del Servicio Nacional de

Productos Agrarios (SENPA) del Ministerio de Agricultura, independientemente de los piensos que pueden adquirir los ganaderos en las condiciones generales establecidas en la Circular Dispositiva del SENPA 19/1976, los correspondientes a las regiones de Galicia, Norte, Duero y Centro, podrán adquirir piensos del SENPA a crédito en las siguientes condiciones:

CONDICIONES GENERALES DE LOS CREDITOS

Los créditos que se otorguen lo serán de acuerdo con las condiciones siguientes:

a) Deberán solicitarse antes del día 1 de diciembre de 1976.

b) El plazo de la rotativa por los ganaderos del piensos que les corresponda, adquirido a crédito, finalizará el 31 de diciembre de 1976. Si ad-versas circunstancias lógicas lo aconsejaren, este plazo podría prorogarse.

c) El interés que devengarán será del 4 por ciento anual.

d) Se cancelarán en el plazo máximo de cuatro años, el primero de los cuales estará exento de amortización del principal, debiendo amortizarse éste por terceras partes, en cada uno de los tres años siguientes.

Podrán ser beneficiarios de créditos, los ganaderos de las regiones afectadas por la sequía que comprende las zonas de Galicia, Norte, Duero y Centro, poseedores de la Cartilla ganadera debidamente actualizada, tanto individualmente como Agrupaciones de Ganaderos constituidos en Cooperativas, Grupos Sindicales y Grupos Ganaderos que se unan para estos fines.

CUANTIA DE LOS CREDITOS

El importe de estos créditos que concede el Ministerio de Agricultura, a través del SENPA, será como máximo de 100.000 pesetas por ganadero. Los créditos superiores a esta cifra serán concedidos por el Banco de Crédito Agrícola.

Para que el ganadero pueda valorar el importe a que puede ascender el crédito, a efectos de determinar la clase de garantía que ha de constituir tendrán en cuenta los precios de las distintas clases de pienso que puede ser objeto

del crédito, que se detallan en la observación (A), del modelo de solicitud de crédito.

Los créditos que se otorguen se destinarán exclusivamente a la adquisición de los piensos que se faciliten por el SENPA.

SOLICITUD Y CONCESION DE LOS CREDITOS

Los ganaderos solicitarán de las Jefaturas Provinciales del SENPA respectivas, en el plazo límite establecido, la concesión del crédito correspondiente, lo que efectuarán en instancia de acuerdo con el formato oficial establecido, anotándose sin omisión alguna los datos que comprende la petición.

En el caso de Agrupaciones de Ganaderos según se indica anteriormente, estos solicitarán, igualmente, de las Jefaturas Provinciales, en una petición única de crédito, la concesión del mismo, adjuntando una relación nominativa de cuantos componen dicha Agrupación, especificando en relación adjunta nombres y documentos de identidad así como las cuantías de los créditos individuales.

La garantía podrá adoptar cualquiera de las modalidades siguientes:

—Fianza solidaria de dos personas de reconocida solvencia.

—Aval bancario formalizado en la manera establecida habitualmente por cualquier Banco concertado con el SENPA.

La cuantía de la garantía será igual al importe del crédito concedido y de sus intereses.

Las peticiones serán admitidas por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos del término municipal donde radique la explotación ganadera del o de los solicitantes. Dicho informe se referirá fundamentalmente a la veracidad de los datos relacionados y solvencia del solicitante y avalistas.

Las Jefaturas Provinciales del SENPA al recibir las peticiones y previo estudio y comprobación detenida de las mismas, determinará la cuantía del crédito a conceder, sin que en ningún caso la cuantía máxima pueda superar las 100.000 pesetas por ganadero.

Una vez acordada la concesión del crédito, las Jefaturas Provinciales extenderán por duplicado la Credencial de crédito, en la cual anotará el importe de los piensos que pueda adquirir el ganadero beneficiario o Grupos Ganaderos.

Las Jefaturas Provinciales notificarán al interesado o interesados, la concesión otorgada y a quienes se han entregado bajo recibo del ejemplar original de la Credencial.

SENPA, pero solamente en los de la propia provincia.

Cada mes tendrán derecho a retirar, como máximo, la cantidad resultante de integrar los productos del número de cabezas de vacuno, ovino y caprino, cerdo ibérico en explotación extensiva y reproductores de cerdo que tengan en sus ganaderías y por los consumos mensuales unitarios que a estos fines se fijan.

PREVENCONES

La Inspección del SENPA, practicará las oportunas comprobaciones en las operaciones que se concierten al amparo de las presentes Normas.

Cuando se conozca que no se ha destinado el pienso obtenido con el crédito al uso y destino que se determina expresamente, se exigirá su inmediata reintegro, siendo de cuenta del ganadero los intereses y gastos, sin perjuicio de las responsabilidades que en otros órdenes pudieran derivarse.

LICEO CASINO DE PONTEVEDRA AVISO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES SOCIOS QUE EL PROXIMO SABADO, DIA 28 DE LOS CORRIENTES, SE CELEBRARA UNA VERBENA EN EL PARQUE DE LA CAEYRA, CON GENA. LA RESERVA DE TARJETAS EN CONSERJERIA HASTA LAS 22 HORAS DEL VIERNES DIA 27.

- CONSOME
- CALAMARES EN SALSA DE VIEIRA Y ARROZ EN BLANCO
- JAMON COCIDO AL VAPOR
- POSTRE: QOCAMBRUCH
- VINOS RIOJA

PRECIO CUBIERTO: 250 PTAS.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Calendario escolar para el curso 1976-77 en la provincia de La Coruña

LA CORUÑA.—El curso académico 1976-77 tendrá 220 días lectivos, incluyendo las fechas de los exámenes y pruebas de evaluación, comprendidos entre el 7 de septiembre de 1976 al 30 de junio de 1977, según el calendario hecho público por la Delegación Provincial de La Coruña del Ministerio de Educación y Ciencia.

Todos los sábados del curso son días lectivos dedicados a actividades complementarias y extraescolares, según orientaciones de las inspecciones técnicas correspondientes; los días 7, 8, 9 y 10 de septiembre se dedicarán a la programación del curso con la asistencia obligada de los profesores. El día

13 del mismo mes comenzará a funcionar el transporte escolar, en su caso, y se impartirán las clases con normalidad. Los períodos de tiempo comprendidos entre el 7 de septiembre y 30 del mismo mes y del 16 al 30 de junio, se considerarán de jornada prolongada, en horario de mañana de nueve a trece horas.

O diñeiro galego.

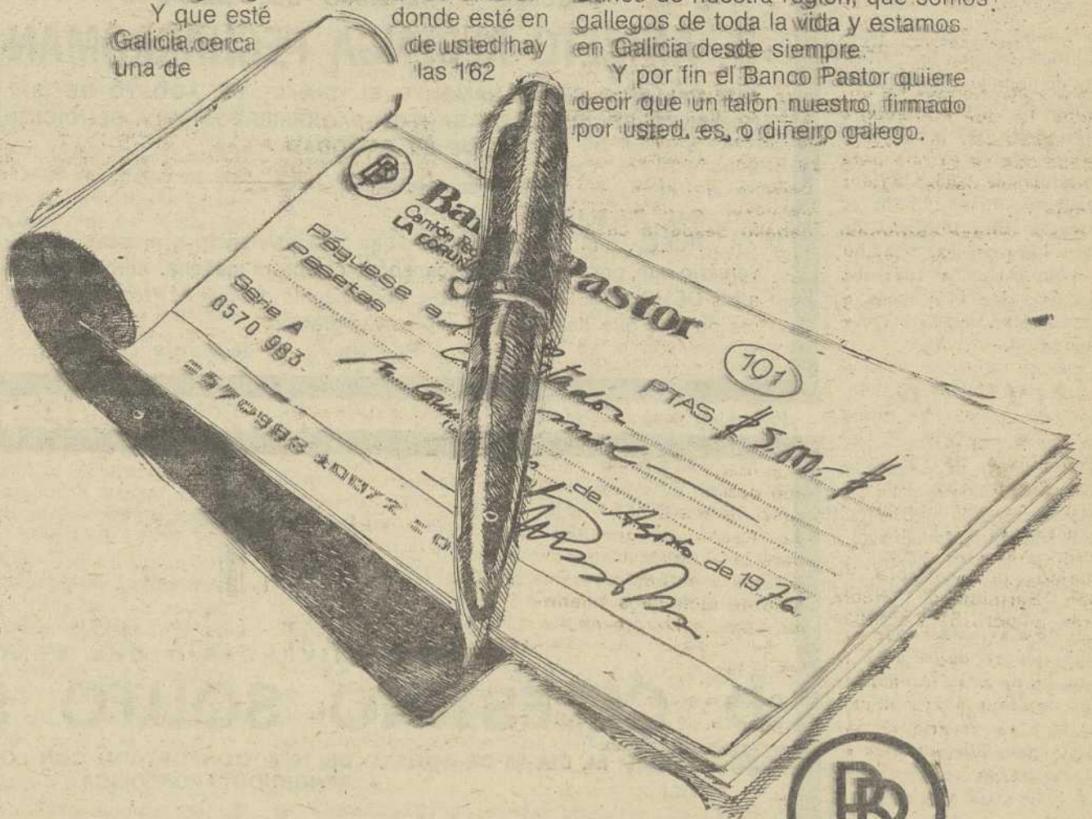
El Banco Pastor es gallego. Con todas sus consecuencias.

Esto quiere decir que la mayoría de los gallegos nos confían su dinero. Y que esté donde esté en Galicia, cerca de usted, hay una de las 162

oficinas que el Banco Pastor tiene en nuestra región.

Y también, que somos el primer Banco de nuestra región, que somos gallegos de toda la vida y estamos en Galicia desde siempre.

Y por fin el Banco Pastor quiere decir que un talón nuestro, firmado por usted, es, o diñeiro galego.



Banco Pastor en toda Galicia.

Daniel Valenzuela Fernández

OTORRINOLARINGOLOGO Cirujía funcional del oído

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 7, previa cita.

Sanatorio Santa Rita Teléfono 85 44 00

ADQUISICION Y RETIRADA DE PIENSOS

Los ganaderos beneficiarios, con el ejemplar original de la Credencial de crédito y su cartilla ganadera, o sus Cartillas ganaderas, en el caso de ser Grupos, podrán adquirir el pienso en las almacenes

PUERTOS

MARIN

Entró en puerto el «Playa de Nao», que carga jurel con gelado para Zaire.

Se encuentran en puerto: «Urumaya» que carga pasta kraft para Nápoles y «Cristina Suardiá», que descarga chatarra.

VILLAGARCIA

Tráfico nacional: Entradas: «Cementos Rezola Galicia», de Gijón, con 1.300 toneladas de cemento. Esperados: «Rosa María», de Torrelaveja, con 500 toneladas de sal; «Arosa IV» y «Arosa V», con bacalao.

Línea de Canarias: Esperados: De sus escalas del norte se espera el próximo domingo día 29 el correo marítimo «Ciudad de Oviedo».

Tráfico exterior: Entradas: Holandés «Maranata», en lastre; alemán «Scol Progreso», en lastre. Salidas: «Pico de Mulhacén», para Marruecos, con 450 toneladas de madera. Esperados: Panameño «Nataly», con marisco; francés «Pinguino», con 400 toneladas de túnidos congelados; inglés «Norman Commodore», a cargar madera y tableros para Inglaterra; inglés «Malver Prince», que cargará madera para Israel.

LONJAS

MARIN

Un total de 11.520 kilos de pescado y marisco se subastaron en la lonja de Marín, donde se registraron las siguientes cotizaciones:

Bacalada, a 9,43; cigala, de 195 a 915; merluilla, de 200 a 255; pescadilla, de 95 a 162; gallo, de 160 a 204; rape, de 82 a 142; rodaballo, a 714; lenguado, de 524 a 578; faneca, de 17 a 89; pota, de 6 a 70; pulpo, de 33 a 40 y jurel, de 6 a 12.

BUEU

Un total de 390.069 pesetas proporcionaron los 29.703 kilos de pescado subastados en la lonja de Bueu, donde se registraron las siguientes cotizaciones:

Sardina, de 9,65 a 17,40; caballa, de 3,20 a 15,20; al erique, de 14 a 19; jurel, de 3,60 a 17; parrocha, de 32,60 a 58,20; lubina, a 127; abadejo, de 131 a 144; choco, a 119; calamar, de 225 a 330 y pulpo, a 90.

RIVEIRA

A 2.397.384 pesetas ascendió el importe de pescado y marisco subastado ayer en las lonjas de Aguiño y Riveira. Los precios en lonja han sido: Pulpo, de 88 a 91 pesetas kilo; merluza, de 301 a 428; abadejo de 160 a 210; palometa, de 38 a 47; pancho, de 63 a 138; faneca, de 64 a 127; lenguado, de 565 a 700; rodaballo, de 342 a 685; sardina, de 148 a 15; congrio, de 64 a 103; pescadilla, de 160 a 772; rincha, de 7 a 8,30; cigala, de 343 a 468 pesetas kilo.

FERROL

Se han subastado 1.577 kilos de pescado en la Lonja ferrolana, que proporcionaron 71.978 pesetas.

Las especies subastadas han sido jurel, abadejo, salmón e, pancho y sardina.

Descienden las divisas: causas de disminución de turismo y fuga de capitales

MADRID 25.—Los ingresos de divisas procedentes del turismo, han descendido sensiblemente, de acuerdo con los datos contenidos en el informe de coyuntura elaborado por la Secretaría General Técnica del

Ministerio de Información y Turismo.

Así, en el mes de mayo de este año (último mes del que se tienen cifras definitivas), los ingresos por turismo sumaron 215,9 millones de dólares, mientras que en igual período del año anterior fueron 246,6 millones, siendo el descenso del 12,4 por ciento. En los cinco primeros meses del año actual los ingresos por turismo sumaron 996,9 millones de dólares, frente a los 81.071,5 millones del mismo período del año precedente con un descenso del 7 por ciento.

En medios próximos a decir que este descenso en el ingreso de divisas, además de estar motivado por el descenso del turismo, tiene también como origen la circunstancia de que los turistas, vienen de vacaciones trayendo pesetas que cambian en sus respectivos países, procedentes en muchos casos de moneda española evadida ilícitamente.

servatore Romano", Rinaldo Panetta.

El señor Panetta, que ya había realizado reportajes con ocasión del Año Santo de 1971, se entrevistó con el arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquia Goicoechea, así como con el secretario de la Junta Central del Año Santo, Jesús Precado Lafuente.

Monseñor Cerviño, preside estos días, las concelebraciones que se celebran en la Catedral de Santiago

SANTIAGO.—El obispo administrador a p o stólico de Tuy - Vigo y auxiliar del arzobispo de Santiago, monseñor José Cerviño y Cerviño, está estos días en Compostela para presidir las concelebraciones en la Catedral, que hasta ahora tenían como primer concelebrante al arzobispo monseñor Suquia Goicoechea, el cual asiste a las jornadas que para arciprestes y equipos arciprestales se desarrollan en el Seminario Mayor con el fin de estudiar el plan pastoral para el próximo trienio.

Monseñor Cerviño y Cerviño presidió ayer los actos del mediodía en la Catedral, en los cuales hicieron su visita oficial al Sepulcro del Apóstol Santiago el Mayor los catecismos de la zona de Rianjo. Acompañaban a los niños peregrinos los párrocos de Santa Columba de Rianjo, Santa María de Leiro y Santa María de Isorna, así como maestros y catequistas.

El prelado pronunció la homilía en la misa concelebrada, al final de la cual funcionó el Botafumeiro.

JOVENES SANTANDERINOS A PIE

Seis jóvenes santanderinos y uno madrileño han llegado a Santiago en peregrinación, después de cubrir, a pie, la distancia desde Burgos.

Se trata de Andrea Sanz López, Lidia Sanz Molleda, Marco Antonio Sanz Molleda, América Sanz Molleda y Oscar Sanz Molleda y Antonio Sales Martínez, que acudieron a la Secretaría de la Junta Central del Año Santo para proveerse del título de peregrino.

Todos estos jóvenes, de distintas edades, son estudiantes, y ayer participaron en la misa de mediodía en la Catedral, y recibieron la comunión.

REPORTAJES SOBRE EL AÑO SANTO

Ha llegado a Santiago de Compostela, con el fin de realizar una serie de reportajes sobre el Año Santo, el redactor del "L'Os-

Guía Médica

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS ESTERILIDAD
CONSULTA: General Mola 11-2.º, izqda. de 4 a 7 tarde.
Teléfono 85 51 29

Doctor Manuel Carballo Fraga

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: De 11 a 1.
Sanatorio Nuestra Señora de La Merced

ANTONIO DIAS LEMA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1.
Cobián Roffignac, 18-1.º
PONTEVEDRA

Angel Casqueiro Rodríguez

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

Estómago, intestinos, vesícula, hernias, hemorroides y afecciones ano rectales, varices.

Edificio Alameda, n.º 6-1.º
CONSULTA PREVIA CITA
Teléfono 85 71 44

MAREAS PARA HOY

05,21 h., primera pleamar
11,26 h., primera bajamar
17,39 h., segunda pleamar
23,52 h., segunda bajamar

Dr. JUAN ALONSO IGLESIAS

OCULISTA

Tardes y horas convenientes
C./ García Camba, 10-1.º C.
Teléfono 85 03 18

J. L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

URGENCIAS:
Sanatorio Marecot
CONSULTA: De 11 a 1.
Peregrina 31.

Doctor ABALO BARRAL

ESPECIALISTA PULMON, PIEL, SMA, ALERGIAS

AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA

CONSULTAS PREVIA CITA:
Daniel de la Sota, 1-1.º
Teléfono 85 57 32
PONTEVEDRA

Dr. J. M. ARINES CAMPOS

MEDICO DENTISTA

CONSULTA:
Mirkelena, 17-2.º
Teléfono 85 09 83
PONTEVEDRA

Dr. PECE

ESPECIALISTA DE NIÑOS

Alergia y asma infantil.
(Del cuadro médico de IMECOSA)

Benito Corbal, 17-3.º
Teléfono 85 19 13
PONTEVEDRA

DR. ANTONIO LOZANO B.

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

(Del Cuadro Médico de I.M.E.C.O.S.A.)

FONIATRIA Y LOGOPEDIA
Trastornos del Habla y Lecto-Escritura. Audiometría Infantil - Sordomudez

CONSULTAS:
García Camba, 10-5.º
C. De 10 a 1 y de 4 a 6.
Teléfono 85 04 72

Dr. FRANCISCO LOPEZ BARRIO

MEDICO DENTISTA

CONSULTAS: General Mola, 11-2.º E.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. ANICETO REBENGA PECHARROMAN

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1974, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SU FAMILIA

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a la misa de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, viernes, día 27, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Hogar Provincial, favores por los que dan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 26 de agosto de 1976



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. CELESTINO SOUTO SERANTES

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE AGOSTO DE 1973, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

Su esposa, doña María del Socorro Paz Peón; hijos, D. Celestino, D. José Luis y D. José Antonio Souto Paz; hijas políticas, D.ª Guadalupe Aguirre, D.ª Mercedes García-Angulló y D.ª Aurora Galván; hermanos, nietos y demás familia,

AL RECORDAR tan triste fecha, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa de aniversario que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino. Por este especial favor anticipan gracias.

Pontevedra, 26 de agosto de 1976

MARIN: Innumerables marchas de la O.J.E. estos días por nuestra ciudad

La de Extremadura, realizó limpieza de playas

MARIN.—(De nuestro corresponsal LUIS PORTAS).

Estos días han pasado por Marín, ininidad de marchas de la Organización Juvenil Española, en su camino, con destino final a Santiago de Compostela para ganar el jubileo.

Dentro de sus actividades, tiene especial interés la "Operación mil pueblos", consistente en realizar estudios socio-económicos de los pueblos, limpieza de sectores, ayudas a cualquier obra, etcétera. Concretamente, los componentes de la "Marcha Extremadura" se dedicaron a la limpieza de la Playa de Portocelo y lugares cercanos. Los afiliados de Granada, acampados en Mogor, realizarán un estudio en Marín para lo cual visitarán organismos oficiales, industriales y lugares de trabajo.

BAILE ANIVERSARIO EN EL CLUB DE MAR DE AGUETE

El próximo sábado, en el Club de Mar de Aguete se celebrará una cena-baile para conmemorar el segundo aniversario de su inauguración. En esta ocasión para asistir al baile, no será necesario traje de gala. Para asistir a la cena habrá que efectuar con la debida antelación la inscripción ya que las plazas para la misma son limitadas y de acuerdo con las dimensiones del restaurante.

ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, que tomó los siguientes acuerdos:

LICENCIA DE OBRAS

Examinados los expedientes de obras tramitados a instancia de parte y vistos los informes técnicos y administrativos incorporados a los mismos, la Comisión Municipal Permanente adoptó las siguientes resoluciones: Se concede licencia a doña Manuela Recamán Esperón, a doña Josefina Vilas Piñeiro, a don Antonio Iglesias Fernández, a don Juan José Rosales Carregal, a don Antonio Martínez Pereira, a don Luciano Carballo Pidre, a don Agustín Domínguez Collazo, a don Modesto Orozco Sobral, a don Andrés Castro Santiago, a don Raimundo Baamonde Crespo, a don Isidoro Rey Vilas, a doña Amalia Gago Piñeiro, a doña Rosario Franco Santiago, a doña Josefa Regueira Piñeiro, a don José Luis Bouza Graña, a doña Peregrina Montes García, a don José García Gesteira. Se requiere la presentación de proyectos técnicos a don Eugenio Dopazo Iglesias, a doña Regina García González, a doña María Pazos Iglesias. Se deniegan la solicitudes presentadas por don Laureano Santiago García, la de don José García Piñeiro y don Antonio Veiga Aldao.

CONDICIONES DE EDIFICABILIDAD

Se facilita información urbanística a doña Emilia Piñeiro Campelo, a don Rai-

mondo Calviño Garrido, a don Néstor Nantes Núñez, a don Antonio Luis Segura Fernández, a doña Camila Santiago García.

RENTAS Y EXACCIONES

Se acuerda dar de baja en los padrones a doña Victoria Baena Fernández, por haber cesado en su actividad de fotografía, a don Manuel Quintela Rodríguez, en los padrones de solares sin vallar, a la Empresa Constructora San José en los padrones de ocupación vía pública con vallar, se acuerda devolver la cantidad que ingresó en exceso a don Cándido Díaz Rodríguez, se acuerda rebajar el depósito constituido por doña Dolores Pedreiras Bergaña, se anulan certificaciones de débito en poder de la recaudación municipal por san-

ciones impuestas por hechos debidos a infracciones del Código de Circulación, Ordenanzas de Policía y Bando de la Alcaldía. Se aprueban padrones de arbitrios y tasas municipales.

PATRIMONIO

Se dispone la inserción de anuncio en el tablón de edictos de la Casa Consistorial para que se formulen ofertas de adquisición de la piedra procedente del antiguo Centro Secundario de Higiene, por 10 días facultando a la alcaldía para la adjudicación directa.

PERSONAL

Se reconocen servicios interinos prestados por un funcionario de este Ayuntamiento.

HACIENDA

Se remite cuenta de gastos a la Comisión Municipal de Hacienda para informe.

MARIN, LA CUESTION DE FIESTAS A DON JUAN HIERRO (?)... CON MI SALUDO CORDIAL

De antemano y para que, quien me lea, lo sepa, he pertenecido y muy a mi pesar, sigo perteneciendo, a la Comisión de Fiestas 1976 de Marín, barco en el que no me volveré a enrollar mientras el mundo siga siendo mundo y si no me llevan atado y flagelado.

Lo digo para que todos sepan cuál es el grado de amarga sensación que me invade después de tal singladura a la que me arrepiento haberme unido porque, aún no has podido dejar lo que tienes entre manos cuando te sale el "listo del pueblo" dándote soluciones cuando el pleito ya está perdido.

En este caso, "el listo del pueblo" ha sido el aparentemente llamado D. Juan Hierro y digo aparentemente porque ya se sabe que se puede firmar un artículo y publicarlo con un seudónimo. Pero esta salida ya la estaba esperando yo, aunque, si dijera la verdad, nunca pensé que para engendro semejante se necesitase más de un mes de embarazo. Porque, ¿no se acuerdan ustedes lectores asiduos de D.P. que, el año pasado, salió también el "listo del pueblo" no sé si con el mismo nombre, porque no lo recuerdo, remendando lo irremendable y haciendo gala de una literatura parecida a la del "listo del pueblo" de este año? Pues muy bien, pudiera ser el mismo señor que siempre está disconforme con lo que le rodea pero que no es más que un frustrado incapaz de organizar ni de colaborar, pero sí de criticar y pedir cuentas.

Porque además, he tenido la paciencia de rebuscar entre los donantes marinenses o no, para las fiestas de este año y, la verdad, no he encontrado ninguno que llevase el nombre de D. Juan Hierro. Claro que este año, la Comisión de Fiestas no ha ido a buscar dinero por las casas contando con la colaboración de nuestros vecinos y, a cambio, como muy bien dice el Sr. Hierro (?) se puso a rifa un estupendo TV, en color para paliar un poco la economía de la Comisión. La sorpresa más grande fue cuando, ni con las rifas del TV, se consiguió enjugar algo el problema porque, ya lo sabe usted, ni de esta ofra el pueblo ha colaborado. ¡Ay Marín, Marín, cuanto tienes que aprender de otros pueblos que reparten el importe de las fiestas y abonan sus cuotas a partes iguales... Verdaderamente, si los padres del Sr. Hierro, como él dice, levantarán la cabeza... ¡puff!... qué disgusto más grande.

El Sr. Hierro (?), dice, con muy buen criterio, que si la Comisión de Fiestas no tiene dinero, no debe comprometerse a un programa de nueve días y, antes, había dicho que las fiestas habían carecido de cinco, o sea, que lo que la Comisión hizo fueron en realidad cuatro días. En realidad, Sr. Hierro, no hay quien le entienda: O usted no estaba en Marín, o es usted víctima de un error.

Realmente son muchas las fiestas que hay en Marín, porque por sus cuentas, estamos todo el verano "moviendo el esqueleto". Lo que me extraña y no acabo de dar con el quid es de cómo cada año se encuentra

DE SANTIAGO PARA PONTEVEDRA UNA PEREGRINACION EN POS DE ASISTENCIA MEDICA

SANTIAGO.—(Crónica de Jesús Rey Alvíte).

niña, de siete meses, la atención facultativa.

Alguien me aconsejó: si tiene que escribir del caso no lo tome en serio. Burla burlando, quedará mejor.

No, por favor. No se puede tomar a chiringota la vida de un humano, y si esto ocurrió en Santiago, hay que glosarlo con la crudeza que requiere el caso, para que sirva de advertencia y en consecuencia no se incida otra vez en lo que haya podido ser una peregrinación lamentable, la de una madre joven que reclamaba para su

Hace días, en Santiago, ocurrió un hecho peregrino, la falta de un equipo de agujas radiactivas, que posteriormente ha sido localizada en un basurero.

Y tres días después, el caso que nos ocupa.

La noticia ha sido objeto de atención en la prensa regional y trascendió a la nacional, hecho que en si no es un halago para el prestigio que en el aspecto médico goza Santiago, con su Facultad de Medicina, dos Hospitales y un

buen número de Clínicas, amén de una buena legión de expertos médicos.

Una señora, una madre joven de 19 años, peregrinó con su cría de la zeca a la meca, que si debía ser atendida aquí o allá. La madre desconocía lo normativo en la prestación médica de la Seguridad Social. Lo que le afectaba más que lo del papeleo que para ello habría lugar en legalizar, era la vida del fruto de sus entrañas, y en la mañana de un sábado, al ver que su niña estaba enferma, que tenía fiebre, que tal vez fuese un brote de meningitis, acudió al Hospital General de Galicia para que le viesen a la enfermita. Que si tenía que ser el médico de cabecera, que si tenía que ir al Ambulatorio, que si esto u lo otro, y la joven madre, se hinchó lo suyo, y al recibir una contestación de una doctora que era problema de ella, optó por acudir a la Comisaría de Policía para denunciar el caso.

Hemos charlado con la madre de la criatura, y queda constancia que la entrevista fue efectuada a los dos días de aquella azorosa peregrinación en la búsqueda de un médico que atendiese a la enferma, que la niña ya se encuentra bien. Por fin fue atendida por la recomendación de alguien que pesa lo suyo en la organización de la Seguridad Social, y parece ser que la enfermita, que la vimos ya chillando y sonriendo, tenía un brote de deshidratación, que al decir de un médico, que ha sido consultado por Radio Vía de la emisora local, que se ocupó del asunto, como así también habló la madre de la niña y el director accidental del Hospital General de Galicia, de no ser atendida, el desenlace hubiera sido fatal.

Escuchamos las entrevistas en Radio Galicia, y de seguida, hubo la intervención de un oyente, que comentó con molestia otro caso de un mal servicio de la Seguridad Social.

Bueno, que haya fallos en los servicios, es corriente. No todo es perfecto. Pero, eso sí, que por proceso de burocracia o por falta de información del paciente si es mayor o de un familiar que le acompaña y que solicite la asistencia médica, la obtenga con abusiva demora, esto habrá que corregirlo. Por prestigio profesional, por la fama de la Ciudad hospitalaria de Compostela, por una palabra, en beneficio del que ha menester del cuidado médico.

Se ha salvado la vida de una criatura después de la zeca a la meca. Pero, ¿cual no sería el estado calamitoso de la joven madre que buscaba para su retoño la vida!

Esto, afortunadamente, ha tenido solución, evitándose un mal mayor en la enfermita. Empero, en el eter han quedado las lamentaciones de una jovenísima madre, que no fue casta en enjuiciar a la Seguridad Social.

PEONES PARA MARIN

NECESITA

ROFERAL, S. L.

Interesados presentarse en la calle General Mola, 2, entresuelo. PONTEVEDRA.

un señor que, a sabiendas de lo que va a recibir del pueblo, se compromete a tomar sobre sus espaldas una responsabilidad económica que puede hundirle incluso su vida particular, después de haber trabajado perdiendo horas y más horas de su labor cotidiana en beneficio de un contingente de personas de la localidad que están dispuestas a chupar el sudor de unos pocos o a protestar si la cantidad de este sudor que les ha correspondido no les es suficiente.

Lo que si me agrada de usted Sr. Hierro, es la firme decisión de volver a dar el realce que se merece a nuestras fiestas patronales con todas esas cosas que usted dice: música, mucha música, bombas, gaitas, festivales, deportes, etc. Para ello, la Comisión de este año, al menos algunos, estamos dispuestos a colaborar con usted en las fiestas del próximo 1977 para demostrar al pueblo que hemos dado con el "hombre" que necesitábamos una vez usted consiga todo lo que, a priori, cree necesario para que nuestra localidad vuelva por sus fueros en materia de fiestas y a lo mejor salta usted a un puesto importante en la vida local y quien sabe si es usted la persona que necesitamos para resolver tanto problema que nos oprime y deprime últimamente.

Le daré una semblanza de lo que este año fue la economía de las fiestas para que no diga usted que no le han avisado: lo que el pueblo dio no llegó a cien mil pesetas. No se han recibido, como usted sabe, las doscientas mil pesetas del Ayuntamiento. Hemos tenido que pagar por cuenta de la Comisión, la colocación y el consumo del alumbrado. Además, gracias al "civismo" de la gente, el día de la cena-baile, en lugar de recaudar dinero, se perdió.

Por contra, ha habido ingresos especiales los días del Festival de la Canción que, dicho sea de paso, no se pagó a sí mismo. Un donante de Pontevedra que aportó una gran cantidad de dinero, propaganda y otros conceptos de menor cuantía.

Con todo, el empeño actual no es tan grande dadas las circunstancias que este año nos han envuelto y puedo decirle que, mientras usted y otros, se lavan las manos, nosotros la Comisión de Fiestas, tenemos que sacar adelante estas deudas y sin haber "movido el esqueleto".

Y para terminar, quiero repetirle que queda en pie nuestro ofrecimiento de colaboración para que el año que viene demuestre usted eso que quiere demostrar en el último párrafo de su escrito. Sólo es necesario que usted se anime y se comprometa públicamente a ser el redentor de nuestro pueblo. Si no lo hace y se limita a poner excusas, lo único que conseguirá es dar una muestra de "hablar para la feria".

Mientras tanto reciba mi saludo cordial.

JULIO SANTOS PENA

OPORTUNIDAD

Se vende terreno 30.000 m.2 a 5 kms. ciudad. Informes: AIVA, Peregrina, 46-entresuelo.

SIN AVENENCIA EN EL CONFLICTO COLECTIVO DE LA COMPAÑIA DE TRANVIAS DE LA CORUÑA

LA CORUÑA. — En el acto de conciliación celebrado en la Delegación Provincial de Trabajo para tratar del conflicto colectivo de la Compañía de Tranvías de La Coruña, no ha habido avenencia total.

Fueron presentados por los trabajadores diez puntos, y tres de ellos han que-

dado sin avenencia y dos pasarán a la Magistratura.

Los tres sin avenencia han sido los referidos al abono de quebranto de moneda; sobre las vacantes para ascenso, y el incremento de las horas que se trabajen después de las diez de la noche. Los dos últimos pasarán a Magistratura.

La familia de Cecilia y de Carlos de la Iglesia reclaman 30 millones de pesetas

A la sala de fiesta donde actuaron antes de morir

VIGO, 25.—Los familiares de Cecilia y del músico de su conjunto Carlos de la Iglesia, fallecidos recientemente en un accidente automovilístico, reclaman aproximadamente 30 millones de pesetas a la sala de fiestas «Nova Olympia», de Vigo, por no haber formalizado —dicen— la última actuación de la cantante mediante contrato reglamentario a través del Sindicato del Espectáculo.

Fuentes sindicales han informado que los abogados de ambas familias, llevarán la demanda hasta los tribunales, a través de la Agrupación Nacional Sindical de Artistas, si en la sala de fiestas se niega a abonar la cantidad reclamada.

Las mismas fuentes informan que el presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos del Sindica-

to Local del Espectáculo, ha cursado escritos al gobernador civil de la provincia y al delegado de Trabajo, denunciando a la empresa «Nova Olympia», por incumplimiento de la Ley de Contrato de Trabajo, de la Reglamentación de Trabajo y del convenio colectivo interprovincial. —(Europa Press).

PORTUGAL mira a EUROPA

(Viene de la primera página)

“Con el régimen anterior, el pueblo era pobre y el Estado era rico, ahora se han invertido los términos, los salarios subieron bastante y el coste de la vida no subió en proporción de aquellos”.

Posible aumento de los sueldos al Clero

(Viene de la primera página)

gó que el tema del aumento por parte del estado de la dotación económica del clero cuenta con buenas perspectivas y que en estos momentos está supeditado al Consejo de Ministros, aunque todavía pueden surgir demoras, a pesar de estar totalmente tramitado.

Además, las mismas fuentes precisaron que el aumento de la dotación es deber de justicia, ya que la mayor

parte de los sacerdotes es pañoles, sobre todo del clero rural, cobran al mes del estado una cantidad cifra da en unas cinco mil pesetas.

Por lo que se refiere a los recientes contactos del cardenal Tarancón y el ministro de Justicia, las referidas fuentes indicaron que la conversación había tenido lugar en un almuerzo privado de trabajo, celebrado hace dos días en el que también participaron el director general de Asuntos Ec-

clásticos, don Eduardo Zuñeta y el provicario general de la Diócesis de Madrid-Alcalá, padre José María Martín Patiño.

Durante el almuerzo, añadieron las citadas fuentes, se trataron, entre otros temas, los del aumento de la dotación económica del clero y la manera de presentarlo a la Prensa, la reciente renuncia al privilegio de presentación de obispos y algunos puntos relacionados con la tramitación del Concordato.

Precisamente, se contentó positivamente en el Ministerio de Justicia el hecho de que el purpurado madrileño hubiera interrumpido sus vacaciones y se hubiera desplazado desde Burriana (Castellón) para tener un almuerzo privado de trabajo con el señor Lavilla, pues creía que el arzobispo de Madrid concluiría sus vacaciones el 23 de agosto. —(Europa Press).

EL REY DESPACHO CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y VARIOS MINISTROS

dó en helicóptero al Palacio de la Zarzuela, su residencia habitual en Madrid.

Don Juan Carlos ha recibido a las doce del mediodía de hoy en la Zarzuela al Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, en una reunión de despacho que se considera totalmente normal, es decir, no tiene carácter excepcional alguno, sino que se trata del despacho habitual que mantiene el Rey con el Presidente del Gobierno después de un Consejo de Ministros. —(Europa Press.)

nistros, para regresar posteriormente a Palma de Mallorca, donde continuará sus vacaciones en compañía de la familia real. —(Europa Press.)

AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID, 25. — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, ha recibido en la mañana de hoy al ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, y al ministro de Industria, Carlos Pérez Bricio, con los que despachó.

Por la tarde, el Sr. Suárez González recibió al gobernador civil de Barcelona, Salvador Sánchez Terrán; al presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, Juan Antonio Samaranch, y al gobernador del Banco de España, José María López de Letona. —(Cifra.)

LOS REYES ASISTIERON A UNA RECEPCION EN EL CLUB DE MAR

PALMA DE MALLORCA, 25. — Una recepción por motivo de la I Semana Balear de Cruceros se celebró en la pasada noche en el Club de Mar de Palma de Mallorca. A la recepción asistieron los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hermanos, Constantino y Ana María de Grecia, el Dr. Carlos Zurita y su esposa la infanta Margarita. También estuvo presente el conde de Barcelona, quien como se recordará ha sido dado de alta del desprendimiento de retina del que tuvo que ser operado. —(Europa Press.)

EL REY PRESIDENTE DE HONOR

MADRID, 25.—S. M. el Rey don Juan Carlos ostenta la presidencia de honor de la 57 conferencia de la "International Law Association" que se celebrará en Madrid la próxima semana.

En la misma se tratarán determinados temas en torno a la protección de los derechos humanos, terrorismo internacional, defensa del medio ambiente, arbitraje internacional y derecho médico y humanitario, entre otros, según pudo saber "Cifra". — (Cifra)

HOY en el CINE VICTORIA

UNA PELICULA VIOLENTA SIN UN SOLO TOQUE DE BONDAD EN SUS PERSONAJES

UN MIEMBRO DEL HAMP, BUSCA REVANCHA HASTA ENCONTRARLA, POR UNA MUERTE VIOLENTA.

IMPLACABLE ASESINO



Funciones: 5, 15, 8 y 10, 45 (Mayores 18 años.)

HOY en el CINE GONVIZ

SENSACIONAL ESTRENO

SIN CULPA, SIN COMPRENDER PORQUE, FUERON LAS VICTIMAS INOCENTES DE

LA SEPARACION

INTUIAN UN DRAMA QUE NO COMPRENDIAN, Y FUERON LOS SACRIFICADOS



Funciones: 5, 15, 8 y 10, 45 (Mayores 18 años)

Regresó de París el ministro de Asuntos Exteriores

Los Reyes visitarán Francia el próximo otoño

SAN SEBASTIAN, 25.— Don Marcelino Oreja Aguirre, ministro de Asuntos Exteriores, a su llegada al aeropuerto de Fuenterrabía, procedente de París, ha declarado que su visita a Francia ha sido altamente positiva y ha realizado intensas jornadas de trabajo con su colega francés, señor Sauvagnanges.

Habló también el señor Oreja de la importancia de la anterior visita del señor Suárez al jefe de Gobierno francés, señor Chirac. Con respecto al viaje de los Reyes de España a París, en el próximo octubre, manifestó el señor Oreja que será el primero que los monarcas realicen a una capital europea.

Señaló asimismo el ministro, la amistad que une a don Juan Carlos I con el presidente de Giscard. Recordó que ambos se encontraron por primera vez en una cacería, en Francia, a la que fue invitado don Juan Carlos cuando era Príncipe, y posteriormente volvió con a reunirse tras la Coronación del monarca, cuando, por este motivo, Giscard viajó a España.

El señor Oreja que entre las temas tratados en su visi-

ta a París estaba el de las regiones limítrofes. Finalmente, al hablar de sus futuros viajes como titular de Asuntos Exteriores, indicó que el único programado por el momento era el que realizará en el mes de septiembre a la ONU,

dónde pronunciará un discurso el día 27.

Sin embargo, no descartó el señor Oreja la posibilidad de que antes visite algún país africano, aunque esto último no lo ha confirmado. —(Europa Press).

DE ENERO A JUNIO

Más de 340 mil millones de pesetas obtenidos por el Estado en ingresos presupuestarios

MADRID, 25.—El volumen de ingresos presupuestarios obtenidos por la administración central se elevó a pesetas 343.222 millones en los seis primeros meses de este año, lo que supone un aumento del 13,7 por 100 respecto del mismo período de 1975.

El principal capítulo de los ingresos de la administración corresponde a los impuestos indirectos, que con 171.738 millones de pesetas recogidos

en dicho período, representan el 50 por 100 del total.

En el sector de los impuestos indirectos, la administración ha facilitado los ingresos que se producen por la venta de productos petrolíferos ni por el tabaco, si bien, el tráfico de empresas supuso al Estado la percepción de 39.183 millones de pesetas en la primera mitad de este año.

Precedentes de los impues-

tos directos, los ingresos presupuestarios fueron de pesetas 145.257 millones, lo que supone un 42 por 100 del volumen total.

El principal componente de los impuestos directos fueron los procedentes de la renta del trabajo personal, con 62.851 millones de pesetas, mientras que el relativo a la renta de sociedades supuso 36.155 millones. — (Europa Press).

Declaraciones a TVE de los ministros de Hacienda y Comercio

Tras los Consejos de Ministros

Con las medidas adoptadas en el Consejo de Ministros, se pretende que el déficit del sector público no aumente

"El País", lamenta la desaparición de la rueda de Prensa

MADRID, 25.—Los ministros de Comercio, señor Lladó y de Hacienda, señor Carriles, han explicado hoy ante las cámaras de Televisión Española el alcance de las medidas económicas aprobadas ayer por el Consejo de Ministros y han de clarado entre otras cosas, que el Gobierno pretende que el déficit del sector público no sea superior este año al de 1975.

a nuestra actual estructura arancelaria, mediante una protección efectiva a la misma, más acorde con la realidad industrial y necesidades de futuro españolas.

Asimismo, el señor Lladó expuso que el acuerdo sobre protección arancelaria trae consigo una consecuencia beneficiosa, como es facilitar en algunos aspectos técnicos nuestra relación con la C. E. E., sin olvidar el efecto recaudatorio.

De hacerse unas elevaciones muy fuertes el producto final español saldría encarecido, lo que provocaría estrangulaciones de sectores económicos necesarios.

Asimismo habló del decreto ley aprobado ayer por el Consejo de Ministros sobre modificación de determinados tipos impositivos, que aumenta en un 10 por ciento los impuestos que gravan el lujo, las transmisiones de patrimonio y otros para la gasolina.

sencia comercial española en países de nivel económico más reducido.

"La inflación preocupa al Gobierno —declaró— por lo que tiene de fomentadora de la especulación y porque, en definitiva da al rico más riqueza y al pobre más pobreza"

El ministro de Comercio cerró su intervención ante las cámaras tras anunciar la aprobación, en breve plazo, de otras medidas reguladoras del comercio interior que actualmente son objeto de estudios de su departamento.

MADRID, 25. — El diario "El País" publica hoy un editorial en el que lamenta la desaparición de la habitual rueda de prensa mantenida con el ministro de Información a la hora de dar cuenta de la referencia de lo tratado en los Consejos de Ministros. "Las antiguas ruedas de prensa del "Salón Americano" puede que resulten desfasadas, dice el editorial. Es muy posible. Pero este Gobierno no ha inventado aún nada mejor, y el país se ha quedado a media, abstrusa y aburrida luz de unos papelititos oficiales redactados con burocratismo, recibidos con desgana, publicados con rutina y pasto de lectura para desocupados".

El citado periódico señala que el actual ministro de Información, señor Reguera, suprimió las ruedas de prensa posteriores a los Consejos de Ministros y "vino a decir que el método informativo no era europeo, que resultaba escasamente práctico y que resultaba conveniente estudiar nuevas fórmulas de comunicación entre el Gobierno y la Prensa".

"Pensamos —termina el editorial— que como poco, y no es pedir mucho, el país tiene derecho a saber que es aquello sobre lo que el Gobierno no tiene contestación. Es al derecho adquirido y ahora cambió por nada. Precisamente en tiempos que nos hablan de apertura, evolución, democracia y todo lo demás". — (Europa Press.)

MODERAR EL CONSUMO

Tras mencionar que el decreto arancelario, aprobado ayer, será publicado mañana o pasado en el Boletín Oficial del Estado, por lo que entrará en vigor inmediatamente, el ministro de Comercio señaló que este texto pretende moderar, de alguna manera, el consumo de productos de lujo.

Dijo también el ministro que, por otra parte, se pretende, con este decreto, racionalizar y dar coherencia

NO SE RESOLVERA EL PROBLEMA

Por otra parte, el señor Lladó manifestó que con estas medidas arancelarias no se resolverá completamente el problema de nuestras importaciones, pero si se tomasen unas medidas drásticas podrían afectar a todo el sistema productivo español, dado que el 70 por ciento de lo que importamos está destinado al proceso de producción interior

MEDIDAS IMPOPULARES

Manifestó el señor Carriles que el Gobierno es consciente de que el aumento de este último impuesto, no es una medida popular pero está convencido de su necesidad "en un país en el cual continuamos con un despilfarro energético al que evidentemente hay que poner coto".

Con la aplicación de las mencionadas medidas tributarias el Gobierno pretende aminorar las tensiones de crédito de que hoy dispone la empresa privada y trata de que el déficit del sector público en diciembre de 1976 sea similar al que el país ha tenido en el 31 de diciembre de 1975, añadió el ministro de Hacienda.

Finalmente, el señor Carriles pidió la colaboración de todos los españoles para salvar la economía española. — (Europa Press.)

MEDIDAS TRIBUTARIAS

A continuación, el ministro de Hacienda explicó que las medidas tributarias persiguen como objetivo fundamental, "reducir la inflación que el Gobierno ha heredado y mantener un ritmo de actividad productiva que haga posible la recuperación de nuestra economía". Para conseguir esto es necesario, según recordó el ministro, eliminar dos factores de desencadenantes en gran medida de la inflación, como son el déficit presupuestario y el del sector público.

Para lograr los mencionados objetivos de una manera adecuada, el señor Carriles mencionó la moderación del gasto público y el aumento de los ingresos públicos por los distintos caminos que permite la política financiera moderna.

CREACION DE FONDO DE AYUDA AL DESARROLLO

A una pregunta sobre la creación de un fondo de ayuda al desarrollo, el ministro de Comercio, dijo que este organismo será creado para el año 1977, con una cantidad de hasta 12.000 millones de pesetas, destinada a países en vías de desarrollo, con unas condiciones de plazo y tipo de interés muy especiales, que pretenden ayudar a facilitar una posterior mayor pro

Concesión de créditos para la enseñanza no estatal

MADRID, 25.—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos trató, en su reunión del pasado lunes, el tema de la concesión de un crédito extraordinario a la enseñanza no estatal con el fin de que las dificultades económicas de este sector, derivadas del desfase entre los costos y los precios de los centros, no repercuta sobre las economías familiares, según

se ha informado a Europa Press que, por el momento, se desconoce el importe de dicho crédito. En este sentido, se sabe que representantes del Sindicato Nacional de Enseñanza se entrevistarán mañana con los ministros de Educación y Ciencia y de Relaciones Sindicales, tras lo cual podrá conocerse la cantidad que se ha destinado a este sector. — (Europa Press.)

Decreto sobre nuevas tarifas y tipos de impuesto general

MADRID, 25. — Además del decreto-ley, aprobado ayer en el Consejo de Ministros, por el que se aumentan los gravámenes aplicables en el impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, el Boletín Oficial del Estado inserta entre sus páginas un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se concretan las tarifas del mencionado impuesto.

La disposición establece las tarifas correspondientes a las transmisiones patrimoniales "inter vivos" que se recogen en los capítulos de transmisiones, derechos reales, sociedades, préstamos, fianzas y arrendamientos. Por otra parte, dentro del apartado de actos documentados, están incluidos diversos actos de este tipo, con sus correspondientes tarifas. — (Europa Press.)

Homenaje a García Lorca en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 25. — Con motivo del 40 aniversario del asesinato del poeta y dramaturgo español Federico García Lorca, se realizó hoy en Buenos Aires un homenaje a su memoria auspiciado por el Ateneo "Curros Enríquez" de esta capital.

El acto, enmarcado por las banderas argentina, gallega —con la cruz de Santiago— y republicana —roja, amarilla y morada— fue puesto bajo la advocación de Lorca.

Ante más de un centenar de asistentes, los actores argentinos Linda Ledesma y Luis Medina Castro, leyeron de Lorca versos de "Poeta en Nueva York", fragmentos de comedias y una canción de cuna gallega.

Ofelia Arevalo, miembro del Ateneo de la Federación de Sociedades Gallegas, leyó el discurso que pronunció García Lorca en Madrid en el estreno de "Yerma", en el año 1935. — (Efe).

VD. SE MERECE LO MEJOR



Campante Viña Reboreda Marqués de Ulloa

SI, UN BUEN VINO NACE EN CADA COSECHA, DE LAS CEPAS MAS ANTIGUAS. POR ESO, NUESTRA COSECHA ES LIMITADA. NO DA PARA MAS.
POR ESO EMBOTELLAMOS CALIDAD. ESA CALIDAD QUE, COMO EN TODOS LOS NECTARES, VIENE GOTTA A GOTTA PARA MAYOR DELEITE DE NUESTRO PALADAR.
POR ESO, VD. SE MERECE LO MEJOR. CLARO QUE LO MEJOR, ES... CARO. PERO ES LO QUE VD. SE MERECE.

VINOS IDEALES PARA BANQUETES,
BODAS, REUNIONES. EXIJALOS

EMBOTELLADO EN ORIGEN POR:

BODEGAS CAMPANTE

PRADO DE MIÑO - ORENSE (ESPAÑA)

DELEGACIONES:

ORENSE: BODEGAS SEJALVO. TELFS. 220682-224059
PONTEVEDRA Y COMARCA: TELEFONO 856941 - A.G.B.
VIGO Y COMARCA: TELFS. 418638-418017

¿SU TELEVISOR TIENE MAS DE 5 AÑOS?

Le abonamos de 3.000 a 10.000 pesetas por su TV a cambio de los últimos modelos de TELEVISION EN BLANCO Y NEGRO Y COLOR.

¡CON UN SERVICIO TECNICO GARANTIZADO!

Visítenos e infórmese, en:

ELECTRONICA Míguez

RADIO Y TELEVISION
Rúa Nueva de Abajo, 27 Tel. 85 36 09
PONTEVEDRA

CRISIS DE GOBIERNO EN FRANCIA

(Viene de la primera página)

mir eficazmente mis funciones de primer ministro decidi abandonarlas", manifestó a su llegada al hotel Matignon el ex primer ministro francés, Jacques Chirac.

Hizo observar que antes de presentar su dimisión al presidente de la República le había informado previamente de sus intenciones. —(Efe).

DECLARACIONES NUEVO "PREMIER" FRANCES

PARIS, 25.—El nuevo primer ministro el economista Raymond Barré, de cincuenta y dos años de edad, hasta hoy ministro de Comercio Exterior, declaró esta tarde a la salida del Palacio del Eliseo que el objetivo principal de su Gobierno será la lucha contra la inflación y la defensa del franco.

"Esto, por difícil que sea —afirmó Raymond Barré— ha de conseguirse como medio principal de asegurar en Francia la libertad, el progreso y la independencia". Preguntado sobre la fecha en la que se formaría el Gobierno, el nuevo premier no hizo ninguna precisión sobre sus futuras consultas ni sobre sus intenciones inmediatas. Pese a que se espera para mañana mismo un nuevo gabinete, Raymond Barré solamente indi-

có que esperaba verlo formado "antes del sábado". Después de una corta alocución en la misma puerta del palacio presidencial en la que se refirió a la "solidaridad" de los ciudadanos con su Gobierno, como medio de superar los problemas inmediatos planteados,

el jefe de Gobierno "indicó que estaría informado de todo lo concerniente al nuevo Gobierno pero concluyó "yo soy un hombre parco en palabras, habrá un momento más oportuno", con lo que dio por terminado su contacto con los periodistas. —(Efe).

Reivindicaciones de los obreros portuarios de Vigo

VIGO, 25.—Un salario mínimo por jornada de 1.500 pesetas; paro obrero al cien por cien del salario regulador, y también en caso de enfermedad o accidente, son peticiones de una tabla reivindicativa hecha pública por trabajadores portuarios de Vigo.

Los representantes de los trabajadores del puerto vigués han dado a conocer un programa sindical, a discurrir en re-

plica a la propuesta de la referencia nacional del sector, y piden también la celebración de una asamblea nacional con todos los representantes.

El programa aboga por un congreso constituyente de portuarios en la libertad, a nivel de todo el Estado español, en donde se decidiría la forma y clase de sindicato que representen los productores. —(Efe).

DENEGADO EL PASAPORTE A DOLORES IBARRURI, SANTIAGO CARRILLO Y ENRIQUE LISTER

(Viene de la primera página)

Santiago Solares, hermano de don Santiago Carrillo; don Carlos Elvira González, don Rafael Sánchez Mazas Ferrer; doña Angela Martínez Lanzaco, viuda de Griñau; don Fernando López Revuelta y doña Carmen Rodríguez García, viuda de don Francisco Antón, que fue importante miembro del partido comunista.

Por otra parte, han trascendido que las seis solicitudes denegadas corresponden a dirigentes del partido comunista y a otras personas que por haber puesto en peligro, o lesionado la vi-

da o la integridad de las personas, no pueden ser acogidas en el Decreto Ley de amnistía. Estas personas son doña Dolores Ibarri Gómez, (A) "La Pasionaria"; don Santiago Carrillo Solares; don Enrique Lister Forjan; don Ramón Urrutia Galarraga, terrorista y miembro de ETA V Asamblea; don José Ramón Fernández López, delincuente común residente en Rusia, que adquirió la nacionalidad soviética y doña Irene Levi Rodríguez, conocida como Irene Falcón, secretaria particular de doña Dolores Ibarri.

En cuanto a las peticiones de pasaporte que han sido presentadas ante el Consulado de España en París se han recibido en la Dirección General de Seguridad hasta la fecha, un total de 114, de las que han sido resueltas 113, hallándose pendiente de resolución 1. De las 113 solicitudes desechadas, 111 han sido favorables y 2 negativas. Estas últimas corresponden a las solicitudes de pasaporte presentadas, en el citado consulado, por Santiago Carrillo Solares y don Enrique Lister Forjan. —(Europa Press).

«Falange Española de las JONS» (Hedillistas)

Pide la retirada de todos los símbolos falangistas de lugares públicos

MADRID, 25.—El grupo «Falange Española de las JONS», presidido por Pedro Conde (hedillista) ha solicitado de diversos organismos oficiales, mediante escritos enviados hoy, día 25, la retirada de símbolos falangistas y retratos de José Antonio instalados en lugares públicos durante los últimos 40 años.

Un portavoz del grupo ha manifestado a Europa Press que la medida ya había sido solicitada en anteriores ocasiones, sin encontrar respuesta alguna. Añade que la petición forma parte de un intento de eliminar, en el plazo más breve posible, cualquier confusión sobre el auténtico contenido del pensamiento revolucionario falangista, que nada tiene que ver ni ha tenido que ver, según el mencionado portavoz, con el régimen franquista ni con el Movimiento Nacional.

La petición de retirada de símbolos ha sido dirigida al gobernador civil de Madrid, director general de la Compañía Metropolitana Madrileña, delegados provinciales de Trabajo y Educación y Ciencia, y alcalde de Madrid, entre otros.

Añade la misma fuente que, una vez conseguida la legalización como partido de la asociación presidida por Pedro Conde, prevista para el próximo 7 de septiembre, este grupo cursará al Presidente del Gobierno una petición de retirada de símbolos falangistas en todo el territorio nacional, así como la devolución inmediata del patrimonio de la Falange que detentan, hasta la fecha, el Movi-

miento Nacional y otros organismos del régimen. La petición de restitución del patrimonio abarcará todos los bie-

nes, edificios, periódicos y símbolos que pertenecían a la Falange antes del 16 de julio de 1936.—(Europa Press).

Prosigue la "huelga de celo" de los controladores aéreos

BARCELONA, 25.— Se ha mantenido a lo largo de la jornada de hoy la misma situación de «huelga de celo» por parte de los ciento dos controladores adscritos al aeropuerto de Barcelona, según medios bien informados.

Por otra parte, se tienen noticias de que han sido llamados a Madrid, por la Dirección General de Aeropuertos, el jefe de Centro y el jefe de instalaciones técnicas de Barcelona para tratar de

la situación.

A pesar de que los diarios de esta mañana publicaban la información de que podría adoptarse diversas medidas orientadas a reforzar las plantillas y los medios técnicos, los controladores expresan cierto escepticismo ya que —según argumentan— por lo menos se tardaría un año y medio en llevar a la práctica lo concerniente a las instalaciones técnicas. —(Europa Press).

CARTAGENA

Suspendida una charla-recital de Lola Gaos

CARTAGENA (Murcia), Una charla-recital que tenían que dar anoche Lola Gaos y Fernand Unsain en el auditorio municipal de Cartagena, fue suspendida por disposición gubernativa.

El público se dirigió entonces a la plaza de los Héroes de

Cavite, donde el cantante vasco, sin acompañamiento, en tonó ante unas doscientas cincuenta personas, un poema de Miguel Hernández.

La fuerza pública no intervinó, y el público se disolvió seguidamente sin producirse ningún incidente.—(Cifra).

No hay entrevista de Isabel Perón con el nuncio en Argentina

BUENOS AIRES, 25.—Según informa el vespertino «La Razón» de esta capital, el secretario del nuncio apostólico informó hoy que «ni por vía oficial ni extraoficial se ha recibido en la nunciatura comunicación alguna sobre la supuesta petición de la viuda de Perón» de entrevistarse con el monseñor Pío Langhi, nuncio apostólico en Argentina.

La ex mandataria, depuesta por un golpe militar hace seis meses y actualmente detenida en la residencia «El Messidor», en plena Patagonia, se negó ayer a prestar declaración indagatoria ante el juez, sobre las causas que el estado tiene contra ella hasta no haber hablado con el nuncio apostólico.—(Efe).

209 presos en libertad, beneficiados por la amnistía

MADRID, 25.—En los últimos días se han beneficiado de la aplicación del real decreto ley de amnistía 25 reclusos, que se encontraban cumpliendo prisión en diversos establecimientos penitenciarios de España, según datos facilitados por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

El día 23, lunes, se beneficiaron de la amnistía otros ocho penados, cinco de los cuales fueron puestos en libertad en Madrid (asociación ilícita y tenencia ilícita de armas), y los otros tres en Córdoba, Cartagena (ambos por tenencia ilícita de armas) y Alcalá de Henares (una mujer, acusada de terrorismo).

El martes, día 24, fueron diez los amnistiados, cuatro de los cuales estaban en la prisión de San Sebastián (por terrorismo y propaganda ilegal), tres en Madrid (terrorismo, tenencia de explosivos y asociación ilícita y terrorismo), y los restantes en Bilbao, Jaén y Palencia (los tres por terrorismo).

Así pues, hasta ayer martes los presos exarrelados por efectos de la amnistía eran 209.—(Europa Press).

Areilza propone un compromiso nacional para traer a España la democracia

MADRID, 25.—En una entrevista que el semanario «Cambio 16» hace al ex ministro don José María de Areilza, este propone un compromiso nacional para traer la democracia a España, convocando unas elecciones libres que elijan una Asamblea o Cortes que habrán de elaborar una nueva Constitución.

democracia. Este modelo de actuación —dice— deberá desmontar los circuitos oligárquicos del franquismo, que en su opinión son culpables de la situación actual.

«En cuanto a una posible solución dictatorial —agrega el conde de Motrico—, ningún alto nivel responsable de nuestras Fuerzas Armadas mantiene hoy en serio la idea de que el futuro de España pase por una dictadura. La complejidad de un estado moderno, desarrollado, no se puede abordar con un simple criterio de «orden y mando», ni se puede llamar subversión a las discrepancias o a los desvíos de los marginados. Retroceder al

fascismo —añade—, a los años treinta, cuya problemática económica, política y social, nada se parece a la sociedad de los setenta, no es posible. Para nuestro país no hay otra salida que la democracia.—(Europa Press).

El señor Areilza afirma también que esta operación debería ser encomendada a un grupo de personalidades destacadas de talante democrático, quienes en un breve plazo someterían su propuesta a los diversos grupos y partidos que realicen entre sí el compromiso nacional para la

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO
TELEFONOS 85 36 30 - 85 71 77
SEGURIDAD Y ECONOMIA

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

Hoy, a las 8,30

Importante reunión de los árbitros pontevedreses

— PONTEVEDRA. (Servicio informativo D. P.)

Los árbitros pertenecientes al Colegio Local, es decir a Pontevedra y su zona de influencia, celebrarán hoy, jueves, día 26, a las ocho y media de la tarde, en su local social, una importante reunión para tratar asuntos del máximo interés, relacionados con su profesión.

Parece ser que los colegia- dos pontevedreses se encuentran muy molestos con el Co-

legio Gallego por considerar se, en cierto, modo, margina- dos.

Sin ir más lejos, el pasado martes, en el Estadio de Pasarón, con motivo del amistoso, Pontevedra-Orense, se dio la circunstancia de que coincidieron dos trios arbitrales, el del local, señor Fariñas Godoy y el del vigués, señor Rabadán, ambos con sus correspondientes notificaciones del Colegio. Por supuesto, que el señor Fariñas Godoy cedió sus derechos en favor de su compañero vigués.

El próximo sábado, en Pasarón

El Portonovo y el Anduriña disputarán el valioso "Trofeo Peregrina"

El próximo sábado, día 28, a las siete y media de la tarde, en el Estadio Municipal de Pasarón, el Anduriña y el Portonovo, equipos de gran rivalidad, disputarán el valioso Trofeo Peregrina, donado por un destacado aficionado pontevedrés, quien nos rogó ocultásemos su nombre, que

será entregado al vencedor por el presidente de la Comisión de Fiestas, don Pedro Pérez Carbajal.

Gran partido, no cabe duda, en el que ambos equipos se presentarán con los nuevos fichajes, de cara a la nueva temporada.

El próximo domingo dará comienzo el Campeonato Regional de Juveniles

El próximo domingo día 29 de los corrientes dará comienzo el Campeonato Regional de Juveniles grupos 25 y 28.

Los partidos de esta primera jornada son los siguientes:

GRUPO 25

Deportivo Alba-Nodales, a las 6,45, día 28 en el Campo de Marón.

Saint Patrick-Salgueirinos, a las 5, día 28 en el Campo de Marcón.

Salcedo-Barca, a las 11,45 en el Campo de Marcón.

S. D. Santa María Geve-Marcón, a las 10 en el Campo de Marcón.

Lérez-Campolongo.

S. D. Mourente-Pontevedra.

GRUPO 28

Beluso-Cesantes.

D. Bueu-Marin.

U. Sampayo-Arcade.

Chagas-Timonel.

San Simón-Puentecaldelas.

Alondras-U. D. Vilaboa.

NOTICIARIO GRANATE

TRASIEGO DE JUGADORES EN LA PLANTILLA DEL PONTEVEDRA

— Laborioso fichaje — Vázquez Pereira encontró una mina... de agua en Pasarón — El sábado, desplazamiento a Póvoa de Varzim — El Compostela jugará, aquí, contra el D. Gijón — Iluminación de la Junquera

Pronto empezará el trasiego de jugadores de la plantilla del Pontevedra, C. F. Al parecer, Lalo sólo quiere quedarse con diecinueve o veinte y esto obligará a la Junta Directiva a complacer diversas peticiones de clubs de Tercera División que se interesaron por la cesión de algunos de ellos.

Vita es casi seguro que pase al Unión Popular de Langreo, pese a que él, le agradaba más ir al Orense. Por Balbi se interesó el C. Deportivo Lugo y nada extrañaría que tanto Lago como Rivas vistiesen los colores del Arosa. Todos ellos en plan de cedidos, pues a los directivos del Pontevedra, ni por la imaginación les ha pasado desprenderse de estos elementos.

El fichaje de Keita ha sido más laborioso de lo que muchos aficionados se pueden imaginar. A Vázquez Pereira le costó sudores el conseguir que firmase el contrato. Después de haber llegado a un completo acuerdo el día anterior, tras varias horas de tira y afloja —hay que tener en cuenta que el internacional malinés empezó pidiendo cinco millones de pesetas por dos años— al día siguiente, por la mañana, se resistía a firmar, por considerar un poco leoninas las condiciones propuestas por el presidente granate. Pero, al fin, a la una y media de la tarde, en presencia de su "agente" Sr. Morilla, que había viajado desde Algeciras, estampó la firma en el contrato. Recibió un dinero a cuenta, para, seguidamente, emprender viaje a Francia, en avión, con objeto de recoger allí —en la ciudad de Anguleme— todo el equipaje y su automóvil.

Keita tendrá que estar de regreso en Pontevedra el próximo lunes, día treinta, a últimas horas de la tarde.

Dicen que el presidente Vázquez Pereira es un dictador, pero a la hora de dedicar horas al Club, se lleva la palma. Por de pronto, hace unos días, precisamente antes de los chaparrones caídos por esta zona, en vista que el Ayuntamiento había prohibido regar el campo con el agua de la traída y que ésta, por el exceso de cloro, perjudicaba la hierba del terreno de juego, llevó a la práctica la idea de abrir un pozo de treinta y siete metros de profundidad,

en la zona norte del Estadio, en el que ya hay asístense ustedes, treinta y tres metros de agua. Y hoy, precisamente, serán instaladas las moto-bombas con objeto de realizar las primeras pruebas de riego con agua propia. No cabe duda, que es un mérito encontrar una mina... de agua en Pasarón.

El próximo sábado, día 28, el Pontevedra jugará en Póvoa de Varzim, partido de vuelta correspondiente al compromiso entre ambos clubs. La expedición granate saldrá a las diez de la mañana, con objeto de llegar a Póvoa a la una de la tarde, estando previsto el regreso para las diez de la noche, aproximadamente.

Con tal motivo, el popular Solleiro ha organizado una excursión a Portugal, cuyas plazas se están agotando rápidamente.

El partido dará comienzo a las 5 de la tarde hora portuguesa, seis hora española.

El Real Club Deportivo de La Coruña y el Pontevedra, C. F., han accedido a las solicitudes del Compostela, de celebrar en el Estadio de Riazor su primer partido de Liga frente al Basconia y el tercero, en Pasarón, ante el Deportivo Gijón, motivado a las obras que se están realizando en el Campo de Santa Isabel, de acondicionamiento del terreno de juego.

El próximo día 19 de septiembre jugarán pues en Pasarón el Compostela y el Deportivo Gijón. Falta por señalar, únicamente, la hora del encuentro.

Los materiales para la iluminación del campo de la Junquera ya están depositados en el Estadio Municipal de Pasarón. Quiere esto decir que dentro de unos días quedarán instalados los focos para que se puedan celebrar allí partidos y sesiones de entrenamiento por la noche, porque la tubería para la conducción de cables ya fueron colocadas hace un mes, aproximadamente, con la colaboración desinteresada del Cuerpo de Bomberos Municipal, aprovechando sus horas de descanso en el retén.

A. L.

«CIUDAD DE SEVILLA»

El Betis, finalista, tras vencer al Hajduk Split (2-1)

SEVILLA, 25.—El R. Betis Balompié se ha clasificado para disputar la final del "V Trofeo Ciudad de Sevilla" al vencer por dos goles a uno al Hajduk Split, en el segundo encuentro semifinal del torneo, disputado esta noche en el "Sánchez Pizjuán".

Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos se había llegado con ventaja bética de un gol a cero.

Ambiente de fiesta en el estadio sevillista, con una gran entrada, aunque sin llegar al lleno, pero que puede estimarse en tres cuartas partes de los gradados.

Alineaciones:

REAL BETIS: Campos (Benito), Sabaté, Blosca,

Cobo; Alinho, López; García Soriano, Murhen, Ladinsky, Cardeñosa y Mendieta (Benítez).

HAJDUK DE SPLIT: Katalinic; Kurtela, Boldat, Rozic; Peruzovic, Luketin (Jovanik); Zungul, Muzinic, Djorjevic, Korkovic y Surjak.

Arbitró el colegiado francés Michel Vautrot, que mostró tarjeta blanca a Boldat y Esnaola. Su arbitraje fue correcto.

A los 30 minutos, a centro de López, falla el despeje de la defensa central yugoslava y Ladinsky, que venía embalado, sobre la marcha empalma un disparo formidable y marca.

En el segundo tiempo, a los 3 minutos, centro de Benítez y García Soriano, de tiro cruzado y desde el borde del área, consigue

el segundo para el Betis. A los 16 minutos Blosca trata de ceder el balón a Esnaola y lo deja a los pies de Djorjevic, quien dribla al meta sevillano y marca el tanto yugoslavo.

El partido ha tenido la lógica emoción de lo incierto del resultado en la primera parte y del esfuerzo titánico de los yugoslavos en la continuación, cuando ya el encuentro tenía indudable color sevillano.

Cuando a los 3 minutos del segundo tiempo García Soriano puso el dos en el marcador, el Hajduk se sintió espoleado en su propio prestigio y entonces quiso hacer lo que en la primera arte había dejado al buen aire de su conservadurismo. Coincidió igualmente con que el Betis se

mostró algo cansado por el esfuerzo anterior, y el equipo de Yugoslavia dominó intensamente, acortando distancias y poniendo en apuros y aprietos a la meta sevillana, en la que por cierto Esnaola se erigió en barrera inexpugnable, con cuatro o cinco paradas de gran mérito, alcanzándose el final del encuentro entre la alegría y contento de los aficionados.

Habrà otra vez, como en la pasada edición, final sevillana, anticipo apasionado de la expectación que siempre despiertan todos los Sevilla - Betis.

Destacaron por el Betis, Esnaola, Sabaté, García Soriano y Ladinsky; y por los yugoslavos, Boldat, Peruzovic, Djorjevic y Korkovic.—(Aifil).

ELECTRONICA **Míguez**

RADIO Y TELEVISION

Rúa Nueva de Abajo, 27 — Teléfono 85 36 09

PONTEVEDRA

LE OFRECEMOS LO MEJOR EN TELEVISION, ELECTRODOMESTICOS, AMPLIFICADORES, STEREOFONIA, RADIO-CASSETTES Y AUTORADIOS.

CON UN SERVICIO TECNICO GARANTIZADO!

AGUA EN CISTERNAS

DE 10 - 16 - 22 - 28 MIL LITROS

TRANSPORTES CABALAR, S. L.

Cobián Roffignac, 2 - 1.º Izq.

Teléfono 85 30 45

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES



Grupo de asistentes al acto, rodeando al homenajeado. — (Foto Gómez.)

UN JUSTO HOMENAJE

Le fue tributado en un acto muy cordial, a Cuqui Bienzobas

PONTEVEDRA. (D. P.)

El pasado martes, por la noche, fue tributado un cordialísimo homenaje a una de las figuras de más grato recuerdo en la trayectoria del Pontevedra, C. F., precisamente su entrenador en ocasión de la histórica etapa del ascenso a Segunda: Cuqui Bienzobas. El acto, que consistió en una cena, con la entrega de cariñosos recuerdos, se celebró en Casa Celso.

Ocupaban la cabecera, con el homenajeado y su esposa, el ex-presidente del Club señor Agrasar Vidal y su esposa; el Dr. Días Lema y el presidente del equipo granate, señor Vázquez Pereira, asistiendo también antiguos y actuales directivos, jugadores de los viejos tiempos y otras amistades del homenajeado.

La reunión que, como decimos, resultó muy cordial y sirvió para revivir añoranzas y anécdotas mil, contaba, entre los históricos, con la presencia de Guillermo, de Gato, de Calleja, Cholo, Firi, Carballín, Estévez, Pirelo, Caqui, Jaime...

A los postres, el ex-capitán Estévez, hizo entrega de un delicado ramo de flores a la esposa del homenajeado, quién en la mañana de ayer acudió a depositarlo a los pies de la Peregrina, rogando a la excelsa patrona pontevedresa su protección para todos.

Seguidamente, el viejo y popular aficionado, Seve Penelas, hizo entrega a Bienzobas, de un recuerdo en nombre de sus amigos de Pontevedra, diciéndole que nunca lo olvidarían.

A continuación y en nombre del Pontevedra, C. F., el Dr. Días Lema, la entregó también un recuerdo, reproducción de una barca, diciéndole que era el símbolo de aquella que él había llevado a buen puerto y que constituía una prueba de estimación.

Hablaron luego el popular Castro Ruibal — que había obsequiado con champán a los asistentes —, haciéndolo con su particular gracejo; Ricardo Barajas, que tuvo un recuerdo para el pa-



La señora de Bienzobas, recibiendo un delicado ramo de flores. — (Foto Gómez.)

sado; el presidente del Pontevedra, señor Vázquez Pereira, que mostró su satisfacción por el acto, y finalmente el señor Agrasar Vidal, quién reiteró el grato recuerdo y la personalidad de Bienzobas, que seguía

contando con el afecto de todos.

Por descontado, por parte del homenajeado, hubo cánticas y emocionadas palabras de gratitud para todos, renovándose los calurosos aplausos.

EL SPARTAK DE PRAGA, TERCERO EN EL «GAMPER»

BARCELONA, 25. — El Spartak de Praga ha vencido, después de una tanda de penalties, al equipo ruso Tska, por el tanteo de cuatro a tres, en partido celebrado esta noche con motivo del trofeo Juan Gamper.

Durante todo el partido ha llovido abundantemente, y en un principio se pensó que no iba a continuar, pero pese a ello, los dos equipos mostraron una profesionalidad digna de todo encomio. Han ido a por todas y se han visto jugadas dignas de mención, aunque el campo del F. C. Barcelona era una auténtica laguna.

En el minuto 5 de este primer tiempo, el jugador ruso Sauh, desde fuera del área conecta un tremendo derechazo que se cuela sin remisión. Más tarde, en el minuto 39 centro de Koteis y de cabeza remata Vdovjat, estableciendo el empa-

te con que termina el primer tiempo.

El segundo tiempo ha sido más movido al cesar por momentos la lluvia, y los jugadores se han aclimatado al campo. De todas formas han acusado el agotamiento físico del primer tiempo, por lo que ambos equipos se han conformado con el empate, por lo que hubo de realizarse la tanda de penalties. — (Alfil.)

El «II Trofeo Ciudad de Córdoba» para el equipo local

CORDOBA, 25. — En el tercer y último encuentro del «II Trofeo Ciudad de Córdoba», disputado esta noche en el Estadio Municipal de «El Arcángel», el Córdoba Club de Fútbol venció al F.A.R. de Marruecos por seis goles a uno, proclamándose vencedor

del trofeo, que fue entregado al final del partido por el alcalde de la Ciudad, señor Alarcón Constán, al capitán cordobésista, Onega.

En segunda posición quedó clasificado el Real Jaén y el tercero y último fue el F. A. R. — (Alfil.)

TORNEO «CIUDAD DE LEON»

EL BOAVISTA DERROTO A LA LEONESA, EN LA FINAL (4-1)

LEON, 26.—El Boavista de Portugal se adjudicó el III Torneo «Ciudad de León», tras vencer en el partido de hoy a la Cultural Leonesa por cuatro goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Ace-

bal, que estuvo bien en líneas generales, mostró tarjeta blanca a Francisco Mario.

BOAVISTA DE PORTUGAL: Boteho; Treindade, Mario, Arthur; Amaral, Barbosa; Francisco Mario,

Branco, Mane, Salvador y Nogueira.

C. LEONESA: Javi; Herrero, Quique, Arrieta; Gerardo, Montes; Alonso (Rivo), Villafañe, Canelas (Galecte), Rafa y Ríos.

Goles:

El primer tanto lo marcó Francisco Mario en el minuto 29, tras jugada personal. Un minuto más tarde empató la Leonesa por obra de Montes, de Cabeza, tras recibir un pase de Villafañe.

Salvador, en el minuto 39, de fuerte disparo, niveló el marcador, consiguiendo el segundo tanto portugués. Con el resultado de dos a uno terminó la primera parte.

En el minuto 21 Javi empujó a Salvador cuando se disponía a tirar a puerta, el árbitro decretó penalty, que Arthur se encargó de transformar en gol. El 4 y último gol del partido lo consiguió Salvador en el minuto 30 en jugada personal.

Victoria justa del Boavista, que se adjudicó con todo merecimiento y justicia el torneo «Ciudad de León». — (Alfil.)

Amistoso en La Condomina

El Murcia «aplastó» al Elche (4-0)

MURCIA, 25.—Se ha jugado en el estadio de La Condomina el partido de fútbol amistoso nocturno entre el Real Murcia y el Elche Club de Fútbol como consecuencia del fichaje de Cristo por el equipo ilicitano, que terminó con el resultado de cuatro goles a cero a favor del conjunto murciano.

Partido muy accidentado con expulsión de dos jugadores del Elche y uno del Murcia por agresiones.

Arbitró Julián Campos, de Murcia, que se las vio y deseó para hacerse con el encuentro.

Alineaciones: ELCHE: Esteban (Diez); Indio (Cortés), Benitez, Melenchón; Dominichi, Montero; Sitjá (Antón), Trobbiani, Voglino (Juande), Finarolli y Cristo.

MURCIA: Lanas, Camino, Herrero, Vidaña; Pazos, Murciano; Añil, Cano, Alvarez, Benito y García Murciano.

Después entraron Echeopar, Canito, Joaquín, Lema, Pelegrín y Vera Palmes.

Como consecuencia de las discusiones tras el penalty lanzado en el minuto cinco de la primera parte contra el Elche, fueron expulsados Trobbiani y Cano y después en un barullo con agresiones entre distintos jugadores el árbitro decretó la expulsión de Dominichi en el minuto 23 de la primera parte, con lo que el Elche se quedó con nueve jugadores, que supuso para el equipo un importante hándicap.

En general dominó más el Murcia en ambos periodos, estropeando los malos modos de los extranjeros del Elche, un encuentro que pudo resultar más deportivo.

Los goles fueron marcados así: en el minuto cinco derribo dentro del área a Benito y Cano consigue de penalti el primer gol. El segundo tanto llegó a los 41 minutos al rematar Alvarez de cabeza un saque de banda botado contra el Elche. Con dos a cero terminó la primera parte.

En el minuto seis de la segunda, Benito logró el tercero en jugada entre Añil y Camino, y en el minuto 40 se marcó el cuarto a cero al rematar Pelegrín de cabeza un balón disparado por Joaquín que repelió el larguero.

Partido como hemos dicho muy bronco y que decepcionó a los seguidores ilicitanos que vinieron con el equipo y que vendrá a aclarar un poco la situación actual de la potencia del Murcia. — (Alfil.)

La «píldora mágica» de los deportistas de Alemania

BONN, 25. — Las asombrosas marcas obtenidas por los deportistas de Alemania Democrática, en los últimos Juegos Olímpicos, son debidas a una píldora «mágica» preparada por los médicos de Alemania Democrática compuesta de «beolase» y «thioctacio».

Esta declaración fue hecha por el subcampeón del mundo de barra fija, Wolfgang Thuene (26 años), que pidió asilo político en Alemania Federal hace un año.

Wolfgang precisó al diario conservador «Die Welt» que «la famosa píldora aumenta el poder de concentración y da al atleta la sen-

sación de poder utilizar sus últimos recursos».

Estas declaraciones han sido confirmadas por el médico, también pasado de la Alemania Democrática a la Federal, Dr. Alois Mader (41 años).

Respecto a si se trata de una droga, el Dr. Mader manifestó «un deportista puede emplear estos productos cuando no se encuentra en plenitud de facultades, pero, se puede afirmar que una píldora debe ser considerada como una droga, desde el momento en que sustancias naturales son añadidas al organismo por medios no naturales y en cantidades no naturales».

Incidente de Jordao, en La Remareda con un equipo de Televisión

ZARAGOZA, 25. — Una vez finalizado el entrenamiento que el R. Zaragoza ha realizado esta mañana, en su ciudad deportiva, un equipo de Televisión que prepara un informe sobre los equipos de Primera División para el programa de la Segunda Cadena «Poli-deportivo», ha realizado un reportaje con el entrenador Lucien Muller y al requerir la presencia del angoleño Jordao, éste se negó a posar para las cámaras a pesar de ser requerido por Muller.

Al finalizar la sesión preparatoria Muller mandó a todos los componentes de la plantilla a la ducha, manifestando a Jordao que se quedase un momento sobre el césped sin que el jugador atendiese la indicación de su entrenador. Tras varias llamadas de Muller, un técnico del club y varios jugadores han hecho notar a Jordao que era requerida su presencia en

el campo, a lo que el jugador de color hizo caso omiso.

Posteriormente, y por medio de un empleado, ha hecho saber al equipo de Televisión que una vez terminase de ducharse estaría a su disposición, pero cuando esto ha ocurrido, se limitó a decir que esperaba una llamada y tenía mucha prisa, por lo que era imposible esperar.

Curiosamente el jugador permaneció en las instalaciones deportivas durante varios minutos, cosa sorprendente, puesto que se le ha hecho notar que únicamente eran tres preguntas lo que habían de formularle.

Muller ha hablado después, durante largo tiempo con todos los jugadores y no sería de extrañar que el angoleño fuese, sino sancionado, si advertido por la comisión disciplinaria del club, por haber desobedecido las indicaciones del entrenador. — (Alfil.)

El húngaro Horvath, posible jugador del Zaragoza

ZARAGOZA, 25.—Ha he- c) falta u. mes para que el R. Zaragoza desvelase el secreto que durante ese tiempo se cernía en torno al futbolista húngaro Jo-

sef Horvath. Durante ese tiempo ha estado entrenando con el primer equipo aragonés y el pasado fin de semana el presidente del R. Zaragoza, señor Zalba, se trasladó a Zurich para tener conocimiento exacto de la situación actual del jugador, del que se sabía estaba sancionado por la UEFA.

Horvath es apátrida y su esposa (en avanzado estado de buena esperanza) se encontraba en la localidad helvética tras la llegada del señor Zalba empenndió viaje por vía férrea hacia Zaragoza, donde llegó a primera hora de hoy.

El presente zaragozista visitó en Zurich, al secretario general de la UEFA, en la sede, de dicho organismo. Allí conoció con exactitud la actual situación de Horvath.

El jugador está sancionado hasta finales de diciembre por lo que no podrá jugar en el Zaragoza al menos hasta esa fecha. Por otra parte, el equipo de Zalba tiene ya dos extranjeros, Jordao y Bastos por lo que Horvath tendría que adquirir la nacionalidad española o el Zaragoza desprenderse de uno de los portugueses, situación esta última que parece improbable por lo que todo parece indicar que se va a gestionar la solicitud de nacionalidad española para el jugador húngaro.

Zalba, parece ser que también ha hecho gestiones en la F. E. F., en el sentido de que Horvath pueda ser inscrito por el Zaragoza, condicionando esta inscripción a la resolución de sus problemas de nacionalidad y a la finalización de su sanción por la UEFA.

Josef Horvath tiene 26 años, mide 1,80 m. y juega como defensa libre, defensa central o centrocampista.

Fue capitán del Ujpest Dozsa y de la Selección húngara, en la que jugó 26 veces.—(Aifil).

PEONES PARA MARIN

NECESITA

ROFERAL, S. L.

Interesados presentarse en la calle General Mola, 2, entresuelo, PONTEVEDRA.

TENIS

JOSE HIGUERAS pierde ante FILLOL

BROOKLINE (Massachusetts, Estados Unidos), 25. El tenista español José Higuera fue eliminado del torneo internacional que se disputa en esta ciudad, al perder el martes ante el chileno Jaime Fillo.

Higuera se impuso en el primer set por seis - cuatro,

pero en los dos siguientes fue superado por la raqueta chilena, que se adjudicó ambos por seis - cuatro y seis - dos, respectivamente.

En otro partido, el estadounidense Harold Solomon derrotó al japonés Jan Kuki por dos - seis, seis - dos y seis - uno. — (Aifil).

La tenista "transexuada" Renee Richards venció a su oponente de quince años

SOUTH ORANGE (New Jersey, Estados Unidos), 25. — La tenista "transexuada" Renee Richards venció anoche a la joven de 15 años Caroline Stall por 6-2, 0-6 y 6-1, en partido correspondiente a la segunda ronda del campeonato femenino de tenis que se disputa en esta ciudad.

Renee Richards, pese a que una operación la convirtió de hombre en mujer, se mostró muy fuerte en su juego, venciendo con facilidad a su oponente, que sólo en el segundo set tuvo ocasión de imponerse, ante el descanso que se tomó la Richards. — (Aifil).

Orantes y Gisbert, derrotados en el Torneo de Brookline

BROOKLINE (Massachusetts, Estados Unidos), 25. Los tenistas españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert fueron eliminados del torneo de tenis de Brookline, al perder hoy sus partidos de simples.

Orantes perdió en dos sets con el italiano Paolo Bertolucci, por seis - cuatro y seis - cuatro.

Por su parte, Gisbert fue superado por el norteamericano Brian Gottfried por seis - tres y seis - uno.

Otros resultados correspondientes a la primera ronda:

Woltek Fiba k (Polonia) venció a Bill Scanlon (EE. UU.) por seis - uno, cuatro - seis y seis - cuatro.

Raul Ramirez (México) a Frantisek Pala (Checoslovaquia) por seis - tres y siete - cinco.

Ivan Molina (Colombia) a Don Hewitt (Sudáfrica) por dos - seis, seis - uno y seis - dos.

Guillermo Vilas (Argentina) a Jean Haillet (Francia) por seis - tres y seis - cuatro.

Adriano Panatta (Italia) a Ramiro Benavides (Bolivia) por seis - dos y seis - cero.

Corrado Barazzutti (Italia) a Mark Edmondson (Australia) por siete - seis y seis - dos. — (Aifil).

SEGOVIA

Se prepara una manifestación de protesta

Por falta de atención a los problemas locales

SEGOVIA, 25. — El Consejo de Trabajadores de Segovia será el encargado de pedir la autorización gubernativa y llevar a cabo los preparativos para una manifestación pacífica que tendría como finalidad hacer patente al Gobierno el malestar que existe por la falta de solución de los problemas segovianos.

La manifestación, a la que asistirán unas quince mil personas, de la ciudad y provincia, fue acordada en el transcurso de una reunión de representantes de la Unión de Trabajadores y de grupos políticos y sociales. Un escrito de fórmulas reivindicativas, que vienen siendo solicitadas por diversos sectores segovianos desde el año 1964, sería entregado al gobernador civil de la provincia por los manifestantes, después de cubrir el recorrido previsto por varias calles de la capital. La fecha de la posible manifestación no ha sido fijada por el momento. — (Europa Press).

SANTIAGO DE COMPOSTELA

REUNION DE UN GRUPO DE FALANGISTAS HISTORICOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25.—Un grupo de falangistas históricos de la provincia de La Coruña se reunieron hoy en Santiago de Compostela.

El motivo fundamental de la reunión fue el de ganar el jubileo del Año Santo Compostelano y rendir homenaje a las ideas que inspiran el pensamiento de José Antonio y Franco, según dijo uno de los participantes en esta reunión.

Los falangistas históricos de la provincia coruñesa asistieron a una misa en la capilla de La Corticela, parroquia de extranjeros de la catedral compostelana, y se reunieron

en su almuerzo de confraternidad.

Entre los asistentes a esta reunión figuran los hermanos Salgado Torres, el jefe local del Movimiento y alcalde de Santiago, Antonio Castro Garcia, el sacerdote Antonio Calveiro, funcionario de la Delegación de Sindicatos de

Santiago, el consejero nacional del Movimiento Diego S. los Pombo, el ex alcalde de La Coruña, Vázquez Pena, el diputado provincial señor Estévez y otras personas vinculadas a la línea tradicional de Falange Española.

De la reunión no fue facilitado ningún comunicado.—

Cuatro obreros atraviesan el Canal de la Mancha en un barril

DOVER (Inglaterra), 25. —Cuatro obreros de la in-

dustria cervera realizaron ayer un viaje de ida y vuelta a través del Canal de la Mancha, en un barril impulsado por un motor.

MIRANDA DE EBRO

Los agricultores han levantado el bloqueo a la autopista Bilbao - Mediterráneo

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 25.—Los agricultores de la comarca han levantado el bloqueo en la autopista Bilbao-Mediterráneo, que mantenían desde el viernes de la semana pasada, después de sostener conversaciones con la empresa concesionaria.

Tras la reunión, celebrada por los agricultores con la empresa "Autopista Vasco-Aragonesa" concesionaria y con "Azea" consorcio subcontratista de las obras, se fijó el cinco de septiembre como fecha para un nuevo intercambio, en que

se podría llegar a un acuerdo definitivo sobre las expropiaciones a pagar.—(Cifra).

Los cuatro navegantes, que cruzaron los 35 kilómetros del canal entre Inglaterra y Francia, en viaje de ida y vuelta, en doce horas, esperan conseguir con su proeza 2.000 libras finas (240.000 pesetas) para fines benéficos.—(Efe)

Cinco miembros de «ET», salieron de Carabanchel

MADRID, 25. — Cinco miembros de ETA han abandonado la Prisión Provincial de Carabanchel, en cumplimiento de la orden de puesta en libertad para ellos cursada por el T. O. P. en aplicación del reciente decreto de

amnistía, según ha sabido «Cifra» de fuentes bien informadas.

Se trata de Mikel Arregui Roldano, Antón Irretagoyena Martín, Ramón Jauregui Elizondo, Jesús Gómez Uranga y Vixente Isasi Aramburu.

Los cinco ex carcelados cumplían condena, al parecer, de nueve años.

Por otra parte, según las citadas fuentes, a las doce de esta mañana no se había vuelto a reunir el Tribunal de Orden Público para continuar el estudio de los casos respecto a los cuales la aplicación del real decreto de amnistía es dudosa.

Y agregaron que al parecer el T. O. P. cursó ayer otros diez órdenes de libertad, lo que todavía no ha podido ser confirmado. De ser cierto, ascendería ya a 27 el número de casos dudosos que han de ser resueltos favorablemente por el Tribunal del Orden Público.—(Cifra).

MADRID

La Policía detiene a una banda de atracadores

MADRID, 25. — Inspectores de la Comisaría de Policía del distrito de Ventas han detenido a cuatro individuos como presuntos autores de 12 robos y dos atracos durante los últimos cuatro años, en los que obtuvieron un botín superior a los dos millones de pesetas. Se trata de José Valero Calvo, de profesión representante; su hermano Ricardo, agente comercial; José Ignacio Ayuso Torcal, oficial de banca y Luis Esteve Correa, industrial.

Los cuatro, que observaban una «doble vida», puesto que ocupaban puestos que les permitían una determinada holgura económica y eran estimados por sus familiares, compañeros de trabajo, vecindario, etcétera, formaron una banda en 1972 y, desde entonces, se dedicaban a la comisión de diversos robos y atracos a mano armada. En dos ocasiones, Juan José Valero, que era el único del grupo que poseía antecedentes por robos y hurtos, disparó contra sendos vigilantes nocturnos que sorprendieron al grupo cuando intentaban robar en dos locales, hiriendo gravemente a uno de ellos. En otra ocasión, Juan José Valero disparó contra varios transeuntes que acudían a la llamada de socorro de la dueña de una tienda de papeles pintados que la banda atracaba en ese momento.

La Policía ha recuperado un automóvil sustraído, una

pistola con dos cargadores y 16 proyectiles, palanquetas, destornilladores y otros utensilios de que se valían para cometer los atracos, así como cinco televisores que habían sustraído en julio del año pasado en un establecimiento de la calle Pilar de Zaragoza.—(Europa Press).

Acción legal en torno a la muerte de un preso común en Carabanchel

MADRID, 25. — Cuatro abogados penalistas y un grupo de familiares de presos y ex-presos comunes van a ejercer, próximamente, una acción legal para instar al esclarecimiento de los hechos en torno a los cuales se produjo la muerte de un preso común, el pasado día 16, en la prisión provincial de Carabanchel.

Según dichas personas no es un hecho probado que la causa que determinó la muerte de este preso, cuyo nombre es Alejandro César Piñedo, haya sido una inyección que se puso a sí mismo de una sustancia tóxica.

Los abogados opinan que desde luego la posibilidad resulta difícil, máxime cuando en los días posteriores al motin que al principio del mes se produjo en Carabanchel, la totalidad de los presos fueron cacheados desnudos en varias ocasiones, lo que dificulta aún más la ya difícil posibilidad de disponer de una jeringuilla y de sustancias tóxicas al alcance de la mano.

Actualmente el Juzgado de Instrucción número 16 instruye diligencias sumariales en el tema, cuyo contenido desconocen los abogados por claras razones legales.

Los nombres de los abogados son Juan Aguirre Alonso, Emilio Hernández, Manuel Hernández Rodero y Elisa Veiga. — (Cifra).

La prensa de Honduras denuncia el envío de mujeres jóvenes a España

Supuestamente vienen contratadas como domésticas

TEGUCIGALPA, 25. — La prensa hondureña, solicitó hoy, al Gobierno militar que termine con el negocio del abogado Oscar Siri Zuniga, que envía mujeres jóvenes a España, supuestamente para trabajar como domésticas.

Los medios de comunicación de Honduras y España han denunciado que las enroladas como domésticas son sometidas a contratos leoninos y muchas de ellas, obligadas a prostituirse para cumplir con compromisos económicos de los que no tenían conocimiento hasta llegar a España.

El caso cobró actualidad hoy, al conocerse que el diario madrileño "La Hoja del Lunes" publicó la fotografía de la hondureña Perla Marina Matamoros Aguirre, a solicitud de sus familiares en Tegucigalpa, que no saben nada de ella desde hace diez meses.

Otro cable procedente de Madrid cita al diario "Pueblo" que señala que la desaparecida hondureña Perla Marina Matamoros Aguirre podría encontrarse en un club de Bilbao, en el norte de España alternando con los clientes.

Todos estos informes motivaron que "Radio América" emisora central del sistema audiovisual, pidiera al Gobierno del general Juan Alberto Melgar Castro que ordene a la Cancillería, al Ministerio de Trabajo y a la Dirección General de Migración que intervenga para que termine el comercio de jóvenes hondureñas.

En su defensa, Siri Zuniga ha negado tener una agencia de colocaciones y ha tratado de hacer ver que es el blanco de una conspiración comunista por que el es anti izquierdista y "solo

busca terminar con el desempleo en Honduras".

Sin embargo, el Ministerio del Trabajo ya le ha alertado que de seguir con el negocio ilícito de enviar mujeres a España, con el pretexto de darles colocación, se le exigirá un depósito de 150 mil dólares que sirven de abono de garantía en caso de irregularidades.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, dice que Siri, saca a las muchachas vía Guatemala, donde consiguen pasaje para Madrid, por lo que no se le puede acusar de nada.

La Oficina de Migración, dice que no puede impedir que los hondureños que viajan al exterior se dirijan a España.

Siri además alega que la contratación de jóvenes en España se hace de conformidad a la legislación laboral española y que las leyes hondureñas no pueden ampararlas en Europa. Sin embargo, se sabe que Siri Zuniga obliga a sus "contratadas" a firmar papeles como prometiendo a hacerle reembolsos, lo que les causa serios problemas económicos en España.—(Efe).

Descubren un arsenal de explosivos y armamento en la Sierra de Aralar

PAMPLONA, 25.—Ochenta y cinco kilos de dinamita, armamento, municiones y explosivos de diversos tipos han sido encontrados en el interior de una cueva situada en la sierra navarra de Aralar. El hallazgo lo ha efectuado la Policía a raíz de la reciente

detención, en Villabona (Guipúzcoa), del presunto activista de «ETA», Ignacio María Goiburú Mancisidor.

También como consecuencia de la detención de Ignacio María Goiburú, han sido descubiertos varios pisos francos en los últimos días, cinco, se

gún algunas fuentes.—(Europa Press).

QUEMAN UNA BANDERA ESPAÑOLA

SAN SEBASTIAN, 25.—Individuos aún no identificados quemaron una bandera nacional española que ondeaba en el mástil del ayuntamiento de la localidad guipuzcoana de Ibarra, próxima a Tolosa, a primeras horas de la madrugada de hoy.

Los autores del hecho fueron sin que fueran identificados. La bandera ardió por completo.—(Europa Press).

TIROTEO ENTRE LA GUARDIA CIVIL Y UNOS DESCONOCIDOS

SAN SEBASTIAN, 25.—Fuerzas de la Guardia Civil han mantenido un tiroteo con los ocupantes de un vehículo, al parecer de matrícula francesa, en las cercanías de Behobia (Guipúzcoa), junto al río Bidasoa. El suceso ocurrió hacia la una menos cuarto de la madrugada de hoy.

Se cree que los ocupantes del coche aun no identificados, pretendían pasar la frontera entre España y Francia, cruzando el río. Según fuentes informadas, no hubo ningún herido en el tiroteo. Los desconocidos huyeron a gran velocidad.—(Europa Press).

DETENIDO UN EXILIADO QUE HABIA VUELTO DE FRANCIA

SAN SEBASTIAN, 25.—Al ir a renovar un documento, funcionarios del Cuerpo General de Policía procedieron a la detención de don Pablo Istueta, quien se encontraba reclamado por un Juzgado Militar desde el año 1969, en que huyó a Francia. El detenido ha pasado a la cárcel de Martutene.

Don Pablo Istueta, religioso sacramentino, huyó a Francia en 1969, al ser acusado de encubrimiento de un sobrino suyo supuesto miembro de la ETA. Una vez en Francia, el señor Istueta se secularizó y contrajo matrimonio. Posteriormente, siendo ministro de la Gobernación don Manuel Fraga, regresó a España y ahora, al ir a renovar un documento, ha sido detenido e ingresado en la cárcel de Martutene, puesto a disposición de la autoridad que lo reclama.—(Europa Press).



ROMA. — El boxeador argentino, campeón del mundo, Carlos Monzón y la actriz Susana Giménez, descansan durante una pausa en la película que está rodando, "La cuenta está cerrada". La película está dirigida por el italiano Stelvio Massi y se rueda en los estudios De Palois. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI.)

MADRID

UN CAMIONERO SE ARROJO AL MANZANARES PARA SALVAR A UNA MUJER Y SU HIJO

MADRID, 25.—Un espectacular accidente de tráfico se produjo en el puente de la Princesa, a la altura del número 208 de la calle Antonio López, al embestir un «Seat-1430» matrícula M-4732-H, conducido por don Jaime Santos Martínez al «R-12» matrícula BI-155.815, que fue arrojado, tras derribar la barandilla del río Manzanares. El co-

che quedó totalmente sumergido.

En el coche que cayó al río viajaban don José Sanabria Vázquez, que conducía el vehículo, su esposa doña María Teresa Orellana, y el hijo de ambos, Ricardo, de dos años. El conductor de un camión que se dio cuenta del accidente, don Francisco Guerrero Baz, de 24 años, se arrojó al agua para rescatar a los tres

ocupantes del coche accidentado. El camionero sufrió lesiones leves, producidas al coltarse con los cristales de una ventanilla del coche sumergido, a través de la cual extrajo al niño. Luego sacó a la mujer tras abrir la portezuela del lado donde viajaba, mientras el conductor del turismo pudo saltar del agua por sus propios medios. — (Europa Press).

OJOS CLAROS, SERENOS...



Bien puede decirse que estos ojos son un abismo de claridad en que el alma se abnega y se sumerge; en que el espíritu se ahoga y muere. Una mirada de unos ojos así, bien merecen toda una vida, toda la vida. Ya lo dijo el poeta: "Ojos claros, serenos. Si de un dulce mirar sois alabados, ¿por qué si me miráis, miráis airados?"

Arabización de Londres

Más de cien mil musulmanes veranean en la capital británica

LONDRES, 25. — (Jor José Meléndez, de Efe.)

Más de cien mil árabes se pasean actualmente por Londres, dedicados concienzudamente a gastar sus "petrodólares" para asombro de los londinenses y escándalo de sus hermanos en Alá.

El aviso a estos amantes de la buena vida con turbante y chilaba de pedrería les ha llegado de los diarios de Kuwait —según informaciones ampliamente recogidas por la prensa de Londres— los cuales claman contra los pecadores que olvidan sus principios religiosos en los "nightclubs" de Soho, las espléndidas mesas de Knightsbridge y los casinos de Mayfair. Según cálculos de la prensa de Kuwait, los jeques árabes —y los que no son jeques— gastan este verano en Londres más de cien millones de dólares (6.800 millones de pesetas), y, lo que es peor, energías físicas que dañarán tanto sus cuerpos como sus almas.

Por el lado británico, el problema tiene otras perspectivas. Mientras que la inyección del dinero gastado por los árabes viene bastante bien a las exhaustas arcas británicas, el comportamiento de estos visitantes molesta y ofende el tradicional protocolarismo inglés.

Si los que rendían al barrio de Mayfair el culto de ser el corazón de la elegancia londinense, pudieran ver ahora que se ha convertido en una auténtica "Kasbah" creerían que el fin del mundo ha llegado ya.

Mayfair languidecía en su lujosa tradición, porque las rentas de sus pisos resultaron ya hace tiempo prohibitivas para los bolsillos británicos, incluso, europeos. Pero los árabes han ocupado más de tres mil pisos en el barrio y el resultado es que en estas noches estivales de calor desusado en Londres, pueden verse familias musulmanas dormitando en los umbrales victorianos de las casas o peleando en las esquinas porque uno de los miembros llega con más copas de las debidas.

La esperanza de los londinenses está puesta en el otoño, ya que para entonces piensan que Londres haya dejado de ser atracción veraniega para los árabes. Pero los propietarios de comercio, los restaurantes, los casinos y las "call girls" tienen otro criterio y piensan que cuando la arabización de Londres termine con el verano, poca compensación pueden tener en los escuálidos bolsillos de los londinenses.